VANDAAG

NED.ANTILLEN

SPORT



ERROL COVA
...onwenselijk...

ARUBA

INTERNATIONAAL

PAN-leus: Geef hun heden hun dagelijks brood

Amigoe

104E JAARGANG — NO.: 34

DINSDAG 10 FEBRUARI 1987

Nieuws in vogelvlucht

BEIRUT — De executie van de 4 buitenlandse gijzelaars van de islamitische Jihad voor de bevrijding van Palestina is maandag kort voor het verstrijken van het ultimatum (middernacht) voor onbepaalde tijd uitgesteld. Israël weigerde op de eis, vrijlating van 400 Palestijnen, in te gaan. Vermoedelijk wordt achter de schermen toch nog onderhandeld.

*****

AMSTERDAM — Na aanvankelijk een stijging is de dollar- koers gisteren scherp gedaald na een opmerking van VS minister van Financiën Baker. Deze verklaarde dat er voorlopig geen bijeenkomst zal zijn van de ministers van Financiën van de 5 grootste industrie- landen over de wissel- koersen en dat de dollarkoers moet worden bepaald door de marktkrachten. De dollar sloot gisteren op 2,0640 Ned. gulden en noteerde vanmorgen 2,0455 gulden.

*****

BEIRUT — Een met explosieven volgepakte auto is maandagmiddag ontploft in een dichtbevolkte wijk in Beirut. Minstens 15 mensen werden gedood en ruim 40 gewond, aldus de politie.

*****

MANILA — Bij gevechten tussen het Filipijnse leger en opstandelingen op 100 km van Manila zijn vandaag 14 mensen omgekomen. Het was de eerste confrontatie sinds zondag het bestand tussen het leger en het Nieuwe Volksleger afliep.

*****

COLOMBO — Uit angst voor nieuwe rellen na het vermoorden van 29 dorpelingen door Tamils, heeft de regering van Sri Lanka de afgelopen dagen ongeveer 3.000 mensen laten oppakken. Over 2 of 3 weken mogen de mensen weer naar huis, aldus een regerings- woordvoerder.

*****

PORT MORESBY — Een aardbeving met een kracht van 7.4 op de schaal van Richter heeft maandag grote schade veroorzaakt op het eiland Umboi dat behoort tot Papua New Guinea. Ten minste 1000 mensen zijn dakloos geworden. Dorpen zijn met de grond gelijk gemaakt, scholen en bruggen ingestort.

*****

SINGAPORE — De regering van Singapore heeft de toegestane oplage van de Asian Wall Street Journal beperkt tot 400 stuks, omdat de krant zich zou mengen in de binnenlandse politiek van het stadsstaatje. Normaal bedraagt de oplage 5000 stuks. Volgens de directeur komt dit neer op een publikatie- verbod. Overwogen wordt naar de rechter te stappen. Ook de oplage van het weekblad Time werd aan banden gelegd. Daarvan mogen nog maar 2.000 stuks verkocht worden tegen 18.000 in oktober 1986.

*****

NEW DELHI — Extremistische sikhs hebben vandaag de zoon van een hoge politie- functionaris in de Indische deelstaat Punjab doodgeschoten.

*****

MOSKOU — Het regerings- overleg tussen de SU en China, dat maandag na een onderbreking van bijna 9 jaar in Moskou werd hervat, duidt op een beginnende dooi in de politieke betrekkingen tussen beide communistische landen. Volgens Westerse waarnemers is het nieuwe overleg slechts mogelijk omdat de SU bereid is concessies te doen.

*****

MARSEILLE — De politie in Marseille heeft een einde gemaakt aan de gijzeling van 23 mensen in een bankgebouw. Ondanks de aanwezigheid van een 200 man tellende politie- macht en scherpschutters wisten de 7 bankrovers via de kelder te ontsnappen.

*****

JERUZALEM — Israëlische soldaten hebben maandag in Nablus, op de bezette westelijke Jordaanoever, het vuur geopend op betogende Palestijnse studenten. Zeker 4 studenten werden in hun benen geraakt. Drie andere studenten en een Israëlische soldaat raakten gewond.

*****

NEW YORK — De koersen op de effectenbeurs van Wall Street zijn maandag verder gedaald tot 2176,74 punten.

*****

JERUZALEM — Premier Thatcher van Groot- Brittannië heeft in een brief aan de Oostenrijkse minister van Buitenlandse Zaken het idee geopperd dat president Waldheim in de loop van 1987 "om gezondheidsredenen" aftreedt. De minister, Mock, heeft op deze suggestie gereageerd in een op 15 dec. 1986 gedateerde brief, waarin hij begrip toont voor het idee van Thatcher. Dit staat vandaag in de Israëlische krant Jeruzalem Post. De Oostenrijkse Volkspartij, waarvan Mock voorzitter is, ontkent dat Mock een dergelijke brief gestuurd heeft en spreekt van een vervalsing. Mock sprak de verzending officieel tegen. Een woordvoerder van Thatcher noemde het bericht "grotesk en stom".

*****



KRALENDIJK — Koningin Beatrix en prins Claus brachten tijdens hun verblijf op Bonaire gisteren ook een kort bezoek aan Texport NV. Van Texport- directrice Aidita de Freitas- Franca kregen zij daarbij een uitleg over het bedrijf, die werd gevolgd door een rondleiding.

Surinaamse marine schiet op Fransen in korjaal

Suralco levert na aandringen electriciteit aan Paramaribo

PARAMARIBO / DEN HAAG — Een Surinaams patrouille- schip heeft zondag op de rivier de Marowijne, die de grens vormt tussen Suriname en Frans Guyana, patrouillerende Franse militairen beschoten. Bij dit incident werd niemand gewond. Het Surinaamse bauxietbedrijf Suralco heeft de autoriteiten in Paramaribo toegezegd electriciteit te leveren.

Ongeveer drie km ten zuiden van het stadje Saint Laurent schoot een van de twee Surinaamse patrouille-schepen, die gewoonlijk bij de Surinaamse grensplaats Albina liggen, met een mitrailleur in de richting van een korjaal met Franse militairen. De smalle houten boot werd niet geraakt en de militairen konden ongedeerd terugkeren naar hun basis in Saint Laurent, aldus een officiële zegsman in Cayenne.

De Fransen voeren intensieve patrouilles uit op de Marowijne om de grens te bewaken en toe te zien op de veiligheid van personen op de rivier.

Eind vorige maand deed zich ook een grensincident voor. Twee vissers uit Frans Guyana werden op 29 januari aangehouden en "hardhandig verhoord" door Surinaamse militairen in Albina. De Surinaamse minister van Buitenlandse Zaken Herrenberg beloofde hierna tegenover de Franse zaakgelastigde in Paramaribo dat dergelijke incidenten niet meer zouden voorkomen. Begin december opende een Surinaamse patrouilleschip het vuur op een bootje met Surinaamse vluchtelingen dat zich al in het Franse deel van de Marowijne bevond.

Om de aanhoudende stroom vluchtelingen uit O- Suriname op te vangen zijn de Franse autoriteiten begonnen met het inrichten van een vierde tentenkamp. In een vluchtelingenkamp dat wordt aangelegd in de buurt van St. Laurent, kunnen 1.500 personen onderdak vinden. In Frans Guyana bevinden zich momenteel 6.800 Surinaamse vluchtelingen.

Suralco heeft de autoriteiten in Paramaribo toegezegd electriciteit te leveren vanuit zijn centrale in Paranam, om de electriciteits- crisis in de hoofdstad te verlichten. Paramaribo kampt met een ernstig tekort aan energie sinds het Jungle Commando van Brunswijk vorige maand electriciteits- masten vernielde. Ook de aluminiumsmelter en de aluinaarde- fabriek van Suralco in Paranam kwamen stil te liggen. Nadat alle activiteit in Paranam, was stopgezet vroeg de Surinaamse overheid aan Suralco of het bedrijf vanuit zijn eigen centrale in Paranam stroom kon leveren voor Paramaribo. Aanvankelijk liet Suralco weten niet in staat te zijn electriciteit te leveren, maar na aandringen van de overheid kwam toch de toezegging deze week met de stroomvoorziening te beginnen.

Alle personeelsleden van Suralco in Paranam, die geen werk meer hebben door het stilleggen van beide fabrieken, krijgen tot het eind van deze maand uitbetaald. Wat er daarna gaat gebeuren met de uitbetaling van lonen en de medische voorzieningen voor de Suralco- werknemers is niet bekend. Dat heeft de Suralco- directie het personeel meegedeeld. Het gaat in totaal om 2500 personen. De aluminium- smelter kwam stil te liggen vanwege het wegvallen van de stroom. De personeels- leden van de aluinaarde fabriek werden vorige week naar huis gestuurd nadat boze Suralco- medewerkers vernielingen in de fabriek hadden aangericht. Eerder werd de uitbetaling van het loon van 550 werknemers van het mijngebied bij Moengo al gestaakt. Ook de bauxietmijn van Billiton in Onverdacht is door gebrek aan electriciteit gesloten.

Panama levert VS-drugs-verdachte aan Amerika uit

PANAMASTAD — De Amerikaanse staatsburger Jack Carlton Reed is is door Panama uitgeleverd aan de Verenigde Staten. Hij wordt beschouwd als een medewerker van de Colombiaan Carlos Lehder Rivas die onlangs in zijn vaderland werd verrast en aangehouden en toen onmiddellijk werd uitgeleverd aan de VS, welk land al een paar jaar geleden om de aanhouding van Lehder had gevraagd. Laatstgenoemde wordt beschouwd als een der leiders van een der belangrijkste cocainebenden van de wereld. De Panamese politie lichtte de uitlevering van Reed als volgt toe: Hij was een malafide vreemdeling die niet over de noodzakelijke papieren beschikte om te kunnen blijven in Panama. Hij kan beschouwd worden als een gevaar voor de Panamese veiligheid. Aldus de toelichting. Hij was een dag voor zijn uitwijzing aangehouden in een weekeinde- huis in Playa Blanca aan de Atlantische kust. Bij zijn aanhouding had hij een vervalst Venezolaans paspoort bij zich, waarin stempels stonden waaruit bleek dat hij Venezuela, Colombia en Panama was binnengekomen en dat hij die landen later weer had verlaten.

ONBEKEND OF HET EEN MILITAIR OF BURGERVLIEGTUIG IS

Ergste incident sinds eenzijdig door regering afgekondigd bestand

Afghaans verzet haalt een vliegtuig neer: 30 doden

MOSKOU — Een Afghaans vliegtuig is maandag op het vliegveld van Khost in het oosten van het land neergestort toen het bij de start door een raket werd getroffen. Het toestel, een Antonov- 26, vatte vlam, raakte uit de koers en stortte tenslotte neer. Zeker 30 passagers zijn om het leven gekomen, waaronder vrouwen, kinderen en vijf bemannings- leden. Dit meldde het officiële Russische persburau Tass onder aanhaling van het Afghaanse persbureau Bakthar. De verzetsbeweging van commandant Jalalludin Haqqani heeft zich verantwoordelijk gesteld voor de raketaanval.

Tass liet in het midden of het om een militair of een burgervliegtuig gaat, en of het een Russisch dan wel een Afghaans toestel is. Zowel het Afghaanse als het Russische leger maakt gebruik van Antonov- 26's voor troepentransport. En in bepaalde als gevaarlijk beschouwde streken worden Antonovs van de Afghaanse luchtmacht ingezet voor passagiers- vluchten. Khost ligt in de aan Pakistan grenzende provincie Paktia, een potentieel gevaarlijk gebied. Tass stelde verder niemand verantwoordelijk voor de raketaanval.

Later werd bekend dat de verzetsbeweging van commandant Jalallun Haqqani zich verantwoordelijk heeft gesteld voor de raketaanval. Volgens het Afghaanse islamitische persbureau, dat nauwe banden heeft met het verzet en zich beroept op bronnen in Miran- Shah (aan de Pakistaanse grens tegenover Khost), is het vliegtuig met een raket neergehaald. Maar de zegslieden gaan ervan uit dat het een militair toestel was, en twijfelden er dan ook aan of er vrouwen en kinderen aan boord waren.

Het gaat om het ernstigste incident sinds half januari een eenzijdig door de regering afgekondigd bestand van kracht werd. De zeven belangrijkste verzetsgroeperingen verwierpen snel het bestand en de daaraan gekoppelde oproep tot nationale verzoening, een poging van de Afghaanse partijleider Najib tot een oplossing van de acht jaar oude burger- oorlog in zijn land.

De verzetsacties zijn gewoon voortgezet, ondanks het bestand, en Kabul heeft het verzet beschuldigd van de moord op twee provinciale leiders en van een aanslag met een autobom op 1 februari waarbij in de hoofdstad vier doden vielen.

Moskou steunt Najib en is bereid tot terugtrekking van zijn naar schatting 115.000 man sterke troepenmacht in Afghanistan, als een einde komt aan de steun voor het verzet.

Khost is een garnizoensplaats met 10.000 inwoners en een belangrijke stad voor de controle van de doorgangs- routes in Paktia, waar al sprake was van verzet tegen het bewind in Kabul voor de komst van de Russen in 1979. Volgens het verzet is de 25ste divisie van het Afghaanse leger er gelegerd samen met 500 Russische militairen, die sinds kort zijn versterkt met bijna 10.000 Afghanen en 2.000 Russen in verband met een op 2 februri begonnen offensief tegen een verzets- basis in het nabijgelegen Jawar.

Met het offensief, het eerste sinds het ingaan van het bestand op 15 januari, wil het Afghaanse leger de al in juni 1986 ingenomen basis Markaz in Jawar heroveren. Het verzet keerde in Jawar terug toen de Afghaanse-Russische troepen zich naderhand teugtrokken. De laatste dagen is er volgens het verzet sprake van een felle strijd met bombardementen.

Haqqani zei onlangs dat de verdediging van Markaz dankzij nieuw luchtafweer- geschut was verbeterd. Kennelijk is dat afweer- geschut ook gebruikt voor het neerhalen van de Anatov- 26. Bekend is dat het verzet sinds vorig jaar beschikt over Amerikaanse Stinger- raketten, naast Britse Blowpipe- raketten en Sam- 7 raketten van Russische of Chinese makelij. Het is onduidelijk met welke van deze raketten het toestel is neergehaald.

Midden-Amerika verdeeld

GUATEMALASTAD — De onenigheid binnen Midden Amerika ten aanzien van de crisis waarin deze regio zich bevindt kwam duidelijk aan het licht bij het begin van de derde conferentie van Midden Amerika, de Contadora- landen en hun ondersteunings- groep en de Europese Gemeenschap (EG). Tijdens de openings- zitting van de bijeenkomst van de ministers van Buitenlandse zaken in de hoofdstad van Guatemala voerden alleen het woord de Belgische minister Leo Tindemans, zijn Venezolaanse collega Simon Alberto Consalvi en de Guatemalaanse president Vinicio Cerezo Arevalo. Midden Amerika had het niet eens kunnen worden over wie namens deze regio het woord zou voeren. De Nicaraguaanse minister Miguel d'Escoto verzette er zich fel tegen dat dit zou gebeuren door zijn Salvadoraanse collega Ricardor Acevedo Peralta die daartoe tijdens een bijeenkomst in San Salvador was aangewezen, aan welke bijeenkomst Nicaragua niet had deel genomen. Het slot van het liedje was dat de Salvadoraanse minister uit protest de openings- zitting niet bijwoonde. Ondertussen had D'Escoto kans gezien zijn Salvadoraanse collega in de schoenen te schuiven dat deze in dienst van het kapitalisme staat. Daarmee werd wel duidelijk aangetoond hoe verdeeld Midden Amerika is, waarbij Nicaragua min of meer alleen staat tegenover de havik- landen El Salvador, Honduras en Costa Rica, terwijl Guatemala probeert een neutrale positie in te nemen.

Autobus kantelt: 12 doden, 37 gewonden

BUENOS AIRES — Bij een ongeluk met een autobus in Argentinie zijn twaalf mensen omgekomen. Er raakten 37 passagiers gewond.

Het ongeluk gebeurde op de weg naar de Argentijnse badplaats Mar del Plata op vierhonderd kilometer ten zuiden van de hoofdstad Buenos Aires. De oorzaak van het ongeluk dat in de vroege ochtenduren gebeurde is nog niet bekend. De bus was vertrokken uit de nabijgelegen plaats Avellaneda.

Ex-veiligheidsadviseur stond onder grote druk

Overdosis valium McFarlane aanleiding tot politieonderzoek

WASHINGTON — De Amerikaanse politie is een routine onderzoek gestart na berichten dat Robert McFarlane de voormalige nationale veiligheids- adviseur van president Reagan, zelfmoord heeft proberen te plegen. Dit is vandaag uit politie- bronnen vernomen. De 49- jarige McFarlane werd maandag in het Bethesda- marine- ziekenhuis in Washington opgenomen nadat hij een overdosis kalmerende middelen had ingenomen.

McFarlane staat al sinds een aantal maanden onder zeer grote druk vanwege zijn sleutelrol in de Iran- affaire. Maandag had hij, enkele uren na zijn ziekenhuis- opname, voor de Tower- commissie moeten verschijnen die een onderzoek instelt naar de rol van de Nationale Veiligheidsraad in de Irangate. McFarlane verliet het Witte Huis weliswaar in december 1985, maar bleef ook nadien nauw betrokken bij de affaire.

Politie- inspecteur Lauren Acquaviva van het district Montgomery zei dat de autoriteiten besloten hadden, zoals in alle gevallen waarin sprake is van een "poging tot zelfmoord", een routine- onderzoek in te stellen.

Volgens Dan Waring van hetzelfde district blijkt uit een rapport van de brandweer dat McFarlane 20 tot 30 valium- pillen heeft ingenomen. Wegens dat aantal wordt de zaak behandeld als een zelfmoord- poging, mede om eventuele misdaad uit te sluiten aldus Warring.

Maandag maakten de televisie- netwerken CBS en CNN melding van het feit dat McFarlane een einde aan zijn leven zou hebben willen maken door een overdosis valium in te nemen. Valium is een kalmerings- middel dat veel wordt voorgeschreven bij angst. Volgens medische specialisten is een overdosis valium echter zelden dodelijk, tenzij het wordt gecombineerd met andere kalmerings- middelen of alcohol.

Leonard Garment, een van McFarlane's advocaten, heeft de zelfmoord- berichten evenwel van de hand gewezen en ze omschreven als "het meest onverantwoordelijke en het weerzinwekkendste wat ik in mijn gehele loopbaan gehoord heb". Peter Morgan een andere advocaat van McFarlane, zei alleen: "Er is sprake van een overdosis valium". Het ziekenhuis weigerde elk commentaar.

Raadslid Coffie in brief aan gezaghebber

Onhygiënische toiletten tijdens Tumba-festival

WILLEMSTAD — De onhygiënische toestand in de toiletten van het Antoine Maduro Stadion tijdens het Tumbafestival was voor eilandsraads-lid Mayra Coffie reden om schriftelijke vragen te stellen aan gezaghebber Ronnie Casseres.

Na een felicitatie aan het volk voor de georganiseerde en harmonieuze wijze waarop het Tumba- festival werd gevierd, vraagt Coffie de aandacht voor de situatie in de toiletten, die veel te wensen overliet. Vooral voor de vrouwen is dit bijzonder onaangenaam. Het is logisch dat met een dergelijke menigte de toiletten nooit toereikend zijn, maar de beheerders van het stadion zouden voor elk toilet wel een speciale schoonmaker kunnen aanwijzen, die erop toeziet dat het schoon blijft en het regelmatig schoonhoudt tijdens het evenement. De bezoekers kunnen er op die manier zeker van zijn dat ze gebruik kunnen maken van hygiënisch verantwoorde toiletten.

Ze vraagt de gezaghebber zo snel mogelijk met de dienst Volksgezondheid hierover te praten, zodat iets geregeld kan worden voor het kinder- tumbafestival van aanstaande zondag. Er zullen veel kinderen op de been zijn, en als men op tijd een en ander regelt kunnen zij rekenen op een shone en hygiënische situatie, aldus het raadslid.

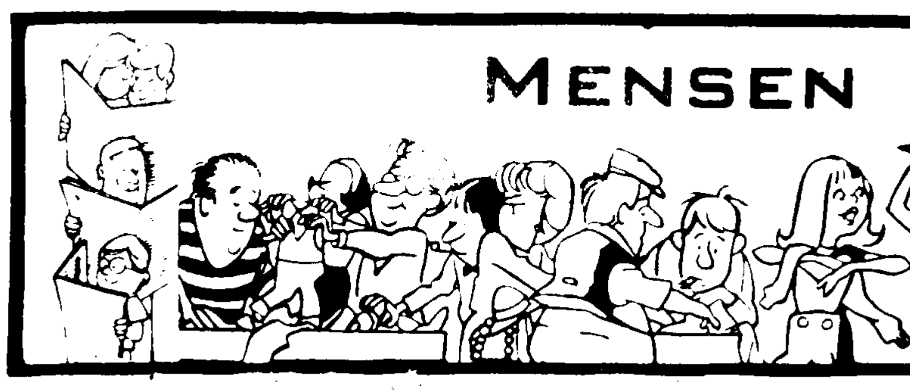
Statenlid Eddy Werleman:

Benny Nisbet heeft in PPA-partijraad niet meer de meerderheid

ORANJESTAD — In Telenoticias heeft PPA- Statenlid Eddy Werleman gisteravond PPA- voorzitter Benny Nisbet uitgedaagd om een partijraads- vergadering bijeen te roepen in de samenstelling zoals deze vóór 6 november 1986 was. Na die datum begon het "gerommel" in de PPA.

De heer Werleman zegt in zijn uitdaging dat Nisbet het onlangs door hem benoemde erelid Mathew daarbij mag tellen. Dit om nog eens te bewijzen dat Nisbet de meerderheid niet heeft. Afgelopen zaterdag was een partijraads- vergadering van de PPA aangekondigd, doch voorzitter Nisbet opende deze vergadering niet, omdat hij wist dat hij geen meerderheid meer bezit.

Intussen gaat Benny Nisbet met zijn schorsings- spelletjes door en schorste ditmaal Ronny Maduro van de PPA. Toen Benny Nisbet zaterdag zag dat hij geen meerderheid meer had, ging hij een PPA- partijraadslid bij een softball- wedstrijd weghalen, maar verkreeg daardoor toch geen meerderheid en opende de vergadering dus maar niet, aldus Statenlid Werleman. Het Statenlid liet voor de tv horen: Benny gaat door met manipuleren, totdat hij alleen overblijft.





Onlangs overhandigde premier Don Martina het landsbesluit regelende de benoeming van de heer G.H. RAVEN tot Kolonel van het Vrijwilligers Korps Curaçao aan de heer Raven. Deze was in 1961 een van de initiatiefnemers voor heractivering van het VKC in welk korps hij op 4 april 1970 werd benoemd tot luitenant kolonel tevens commandant van het VKC.

*****

"A Room with a View" van de Amerikaanse cineast JAMES IVORY naar de roman van de Britse schrijver E.M. Forster is door de Amerikaanse filmkritiek uitgeroepen tot de beste film van 1986. De national Board of Review of Motion Pictures, een organisatie van Amerikaanse critici die veel aanzien geniet, onderscheidde regisseur Woody Allen voor zijn Mise-en-Scene in zijn film "Hannah and her Sisters". Kathleen Turner werd tot de beste actrice uitgeroepen voor haar rol in "Peggy Sue got Married" van regisseur Francis Ford Cappola. De beste buitenlandse film van het jaar 1986 is volgens de Amerikaanse critici "Otello" van de Italiaanse cineast Franco Zeffirelli. Tijdens de plechtigheid in New York overhandigde Paul Newman aan Jack Lemmon een onderscheiding die de Amerikaanse filmkritiek hem heeft toegekend voor zijn gehele loopbaan als acteur. Paul Newman werd op zijn beurt door de critici aangewezen als de beste acteur van het jaar wegens zijn rol in de film "The color of money" van regisseur Martin Scorsese.

*****

De Britse regering verwacht dat tot eind 1989 minsten 4000 mensen in Groot- Brittannie aan de immuunziekte AIDS zullen overlijden. Minister van Sociale Zaken, Norman Fowler, die dit maandag verklaarde, zei dat er in januari 76 nieuwe gevallen waren bijgekomen, de grootste maandelijkse stijging tot dusver. Het aantal geregistreerde patienten kwam hiermee op 686. Van hen zijn 355 personen aan de ziekte bezweken. Volgens de minister zal de situatie nog verergeren.

*****

Dr MICHIEL DE GROOD, de Tilburgse neurochirurg, die jaren geleden ook regelmatig op Curaçao en Aruba vertoefde, mag zich sinds kort ook "Knoergoeie Brabander" noemen. De Udense carnavals- vereniging de Knoerissen benoemde De Grood onlangs tot Ere Knoeris. Deze onderscheiding wordt verleend aan iemand die zich speciaal als Brabander laat kennen. Dit jaar was De Grood aan de beurt. Op de eerste plaats omdat zowel geheel Brabant hem kent en ten tweede vanwege zijn inzet voor de invaliden. Ondanks zijn 71 jaren zwemt hij nog steeds met gehandicapte kinderen. Een bijkomende factor is zijn rubriek

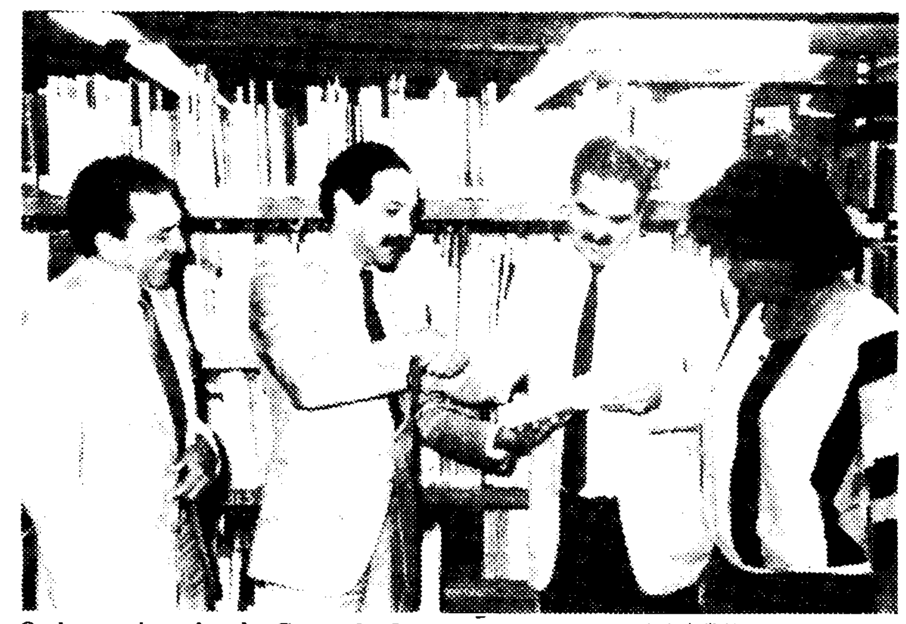


in Het Nieuwsblad (die in het verleden ook in de Amigoe verscheen) en natuurlijk zijn rol in het Tilburgse carnavalsleven. De Grood is verbonden aan de ziekenhuis- carnavalsvereniging "De Laaieleuters" en zat zelfs een aantal jaren op de prinsentroon. Voor De Grood werden reeds Toon Kortooms en Mgr J. Bluissen met deze eer onderscheiden.

*****

De kantonrechter in Groningen heeft een GARNALENVISSER uit Usquert wegens overtreding van de natuurbeschermingswet veroordeeld tot een boete van 200 gulden, waarvan 150 gulden voorwaardelijk. De visser voer vorig jaar juli op de Waddenzee met zijn schip zo dicht langs een zandplaat in het Sparregat dat twee groepen zeehonden die op de plaat lagen, in paniek het water invluchtten. De overtreding werd waargenomen door een ambtenaar van Staatsbosbeheer die vanaf zijn boot foto's maakte en de visser bekeurde. De advocaat van de visser voerde aan dat de zeehonden gewend zijn aan schepen en dat ze meteen weer terugkruipen op de plaat als die zijn langsgevaren. Volgens de raadsman moeten de vissers met hun netten wel vlak langs de plaat varen omdat daar juist veel garnalen zitten. Met bekeuringen zou de lol er voor de vissers wel eens gauw af kunnen zijn om zich ooit nog om een jonge of zieke zeehond te bekommeren, zo waarschuwde hij. De Officier van Justitie noemde die laatste opmerking "chantage" en wees erop dat meteen na deze verstoring van de zeehonden door de garnalenvisser er vijf zeehonden- baby's rondzwommen die hun moeder kwijt waren. Een paar dagen later werden in het Sparregat nog twee moederloze jonge zeehonden en een dode zeehonden- baby aangetroffen. De Officier eiste een boete van 185 gulden.

*****



Onlangs bracht de Consul- Generaal van Venezuela, DR LUIS OCHOA TERAN, een afscheidsbezoek aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Bij deze gelegenheid overhandigde de heer Ochoa Teran een boekwerk van de Venezolaanse ex- president, dr Raphael Caldera, aan de rector van de universiteit van de Nederlandse Antillen, mr drs Alex Reinders, die dat geschenk namens de universiteit in ontvangst nam.

*****

DE 28-jarige GUILIO CASTAGNOLI uit Turijn heeft met het werk "Duo" voor viool- solo de compositie- prijsvraag voor jonge Europese componisten tot 30 jaar gewonnen. Deze compositie-prijsvraag werd mogelijk gemaakt door de Optiebeurs te Amsterdam. De winnaar ontvangt de Optiebeursprijs van 10.000 gulden. Het nieuwe werk "Duo" zal worden uitgevoerd tijdens het 11e nationale vioolconcours in het Concertgebouw. De compositie behoort tot het verplicht uit te voeren repertoire. De achttien deelnemers die zich voor het concours hebben aangemeld, ontvangen de compositie op 1 maart thuis ter bestudering. De deelnemer aan het nationaal vioolconcours die deze compositie het beste uitvoert, ontvangt eveneens een prijs van de Optiebeurs ter waarde van 5000 gulden. Voor deze compositie- wedstrijd zijn 75 nieuwe werken uit geheel Europa ontvangen. De prijs aan Giulio Castagnoli en alle overige prijzen worden uitgereikt op zaterdag 18 april in het concertgebouw te Amsterdam, direct na afloop van het nationale viool- concours.

*****

De heer RICARDO ELHAGE bereikte onlangs de pensioengerechtigde leeftijd en legde daarbij zijn functie als hoofd van het Bureau Sportaangelegenheden neer. Elhage is ook in de politiek geen onbekende. Zo was hij van 18 december 1973 tot 13 mei 1975 Statenvoorzitter, is hij minister van Onderwijs geweest en gedeputeerde van het eilandgebied Curaçao. Tijdens zijn afscheidsfeest kreeg de heer Elhage namens het gehele personeel een cadeau dat hem overhandigd werd door mej. Stroop.



De 40-jarige directeur en de 32-jarige bedrijfsleider van een machine- fabriek in Ambt- Delden hebben bekend bij het bedrijf van twee oud- medewerkers in Goor te hebben ingebroken om in gereedschappen het stempel van hun firma aan te brengen. Op die manier wilde het tweetal de politie extra materiaal in handen geven om de ex- personeelsleden te kunnen vervolgen. De twee oudwerknemers van de machine- fabriek werden in augustus vorig jaar gearresteerd nadat hun exbaas aangifte had gedaan van verduistering in dienstbetrekking. Behalve gereedschappen zou het tweetal bedrijfsgegevens hebben gestolen die hen bij het opzetten van een eigen bedrijf goed van pas zouden kunnen komen. De politie nam gereedschap en documenten in beslag. De twee mannen legden een gedeeltelijke bekentenis af. Ze zouden volgens eigen zeggen enkele spullen, vooral administratieve gegevens, hebben meegenomen. In de loop van het onderzoek bleek dat de firmastempel van de onderneming uit Ambt-Delden was aangebracht in gereedschap dat de beide mannen in eigen bedrijf hadden vervaardigd of geleend en daarom onmogelijk van hun voormalige werkgever kon zijn. Ook werden sporen van braak aangetroffen in het Goorse bedrijf.

*****

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *De mujer a mujer* (18 jr.).

*****

TELECURAÇAO
DINSDAG: 16.30 Thunder Cat; 17.00 Heroe High; 17.15 Siensia i Teknologia ku Leo Floridas: «Komputer»; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Kushina di oro; 19.15 Special: «Israel presents»; 19.45 RVD-programma: «Antilliaanse Verffabriek»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 10 minüt pa karnaval; 20.40 Revista Deportivo; 21.30 Special: «You asked for it»; 22.00 Wega di Number; 22.15 Santo Domingo invita; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Obra di man; 17.00 Countdown; 17.45 «60» Minutes; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Special program; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 10 minüt pa karnaval; 20.40 Falcon Crest; 21.30 The big story; 22.00 Wega di Number; 22.15 Carnaval special (live); 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden).

*****

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Pataca, tel.: 87342, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Curaçao, tel.: 623575.
Punda: Cerrito, tel.: 76155.

*****

TIENDA DI LEY **(spreekuur):** op dinsdag van 18.00-20.00 uur op Martinus Basisschool, Brionplein.

*****

WOENSDAG
DIVERSEN
SEDUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TOERISTENSCHIP: 08.00-24.00 uur «Oceanos» - vert. SELMA.

*****

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Caribbean Hotel Casino
Drugstore Holiday Beach Hotel
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Faulborn, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp/Eddine: Curaçao Plasa Hotel, Punda, Princess Beach Hotel, Promenade, Schottegatweg Oost, Otrobanda en Hotel Las Palmas
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Gallery Salas (vroeger Banketbakkerij Zurkertuintje)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Saliña Snack, Saliña
Samsom, Saliña
Gasora nv, Caracasbaaiweg
Armara Liquor Store, Sta. Rosaweg 188
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Ritz Centrum, Mahaai
Kort, Rio Canario
Cerrito Supermarket, Schottegatweg Oost
Nos Hollandse Bakkerij, Ilandweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Wolkstraat
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospitaal
Shon Ma Center, Welgelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Paul Maduro, Enterprises, vertrekhal Hato
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat
Eddy's, Colebra Berde
Edmy Liquor Store, Ronde Klip

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

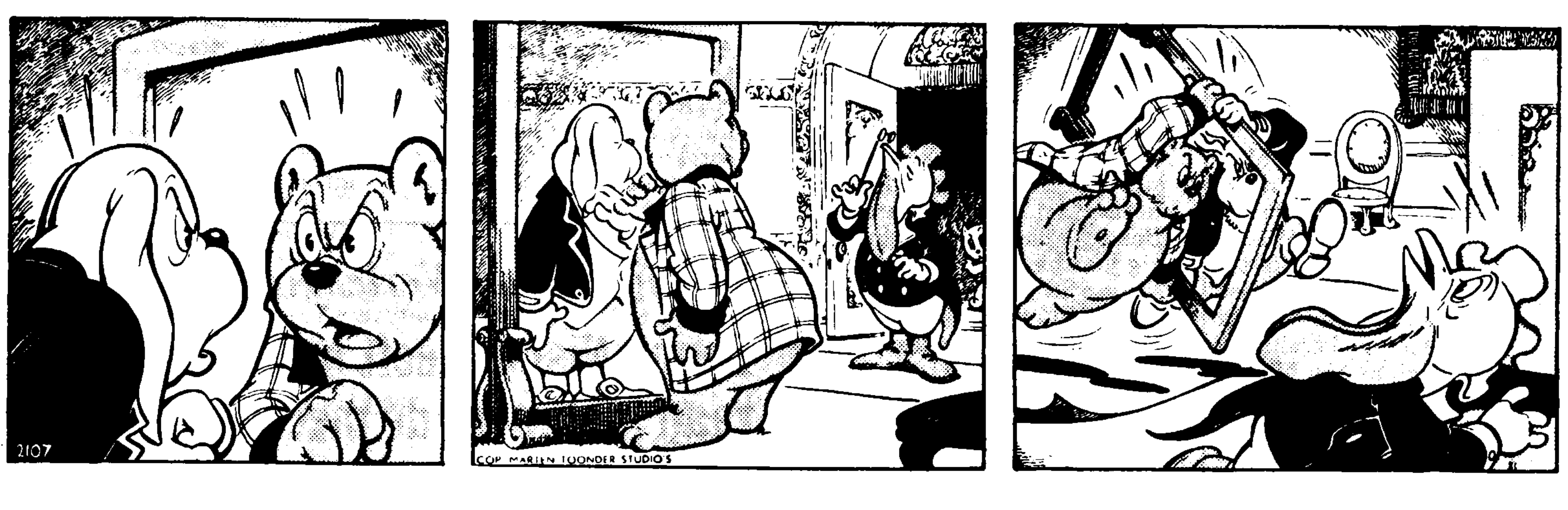
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Spiegelaar

door Marten Toonder



2107 — Heer Bommel staarde dreigend door de spiegellijst naar de bediende Joost en de trouwe knecht, die een hoge opvatting van zijn plicht als spiegelbeeld had, staarde dreigend terug.

"Je staat daar niet om misselijke opmerkingen te maken", sprak heer Ollie met ingehouden toorn. "Je maakt misbruik van de omstandigheden!"

"Zeer juist, heer Olivier!" zei Joost, eveneens met opgekropte stem.

Op dat moment trad de markies De Cantecler binnen. Hij had de nacht op slot Bommelstein doorgebracht omdat hij zich een weinig zwak voelde en kwam nu afscheid nemen. Toen hij echter het toneeltje bij de spiegel zag, bleef hij getroffen staan en richtte zijn lorgnon.

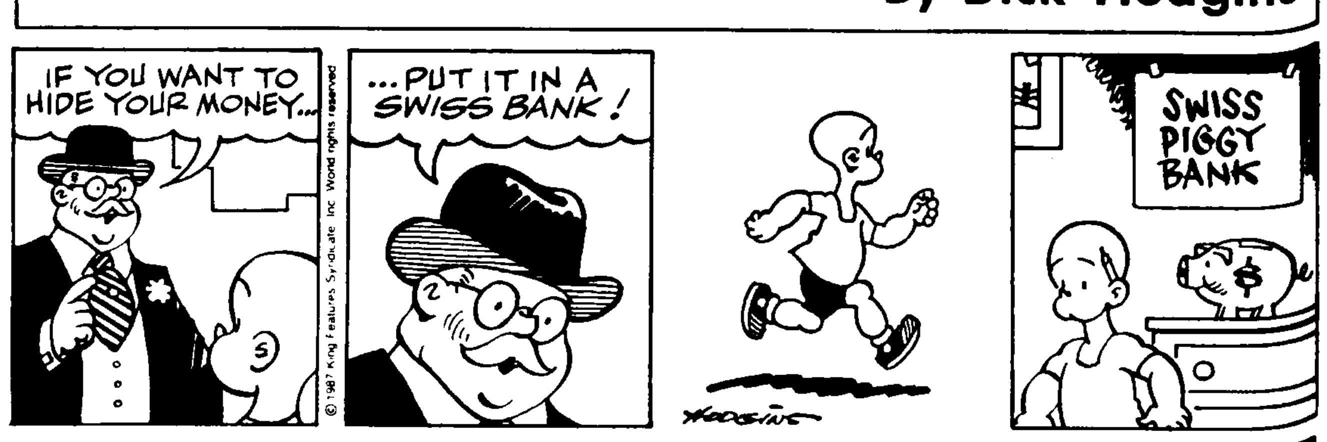
"Parblue!" mompelde hij. "Merkwaardig! Wie zich aan een ander spiegelt, spiegelt zich zacht, zegt de volksmond. En kijk: in de spiegel ziet ge er beter uit dan in werkelijkheid, amice. Ik..."

De edelman kwam niet verder. Heer Ollie had geprobeerd zich te beheersen, maar bij de laatste woorden liep hij rood aan en stiet een doffe kreet uit.

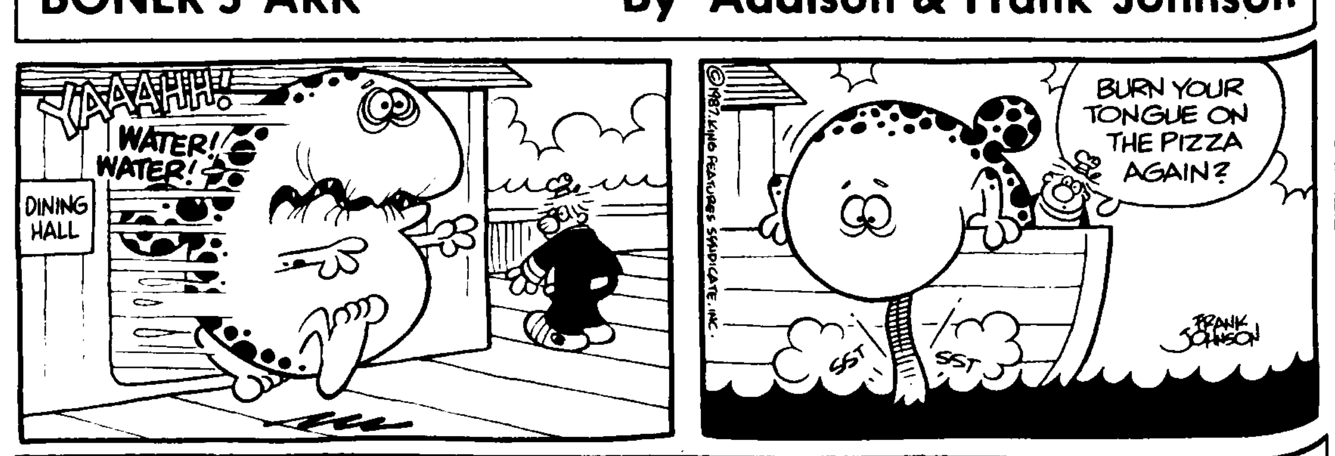
Daarop vatte hij het lijstwerk aan de ene kant op en daar zijn spiegelbeeld hetzelfde deed, kwam het zware houten geraamte gemakkelijk van de vloer. Daarop snelden beiden in de pas op de markies toe.

Deze wachtte echter niet af wat er gebeuren ging, maar zette het op een lopen.

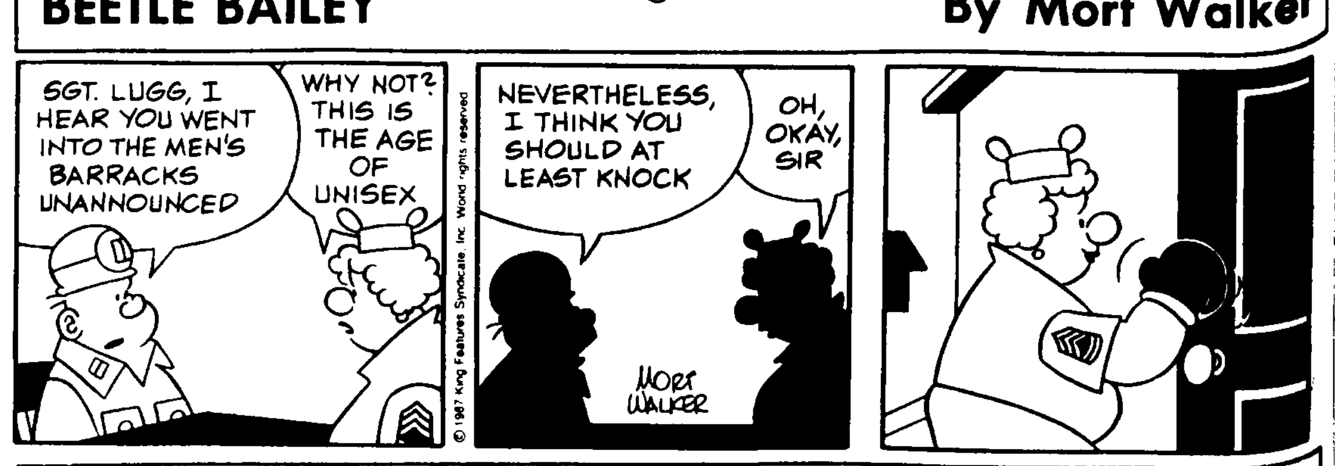
HENRY ® **By Dick Hodgins**



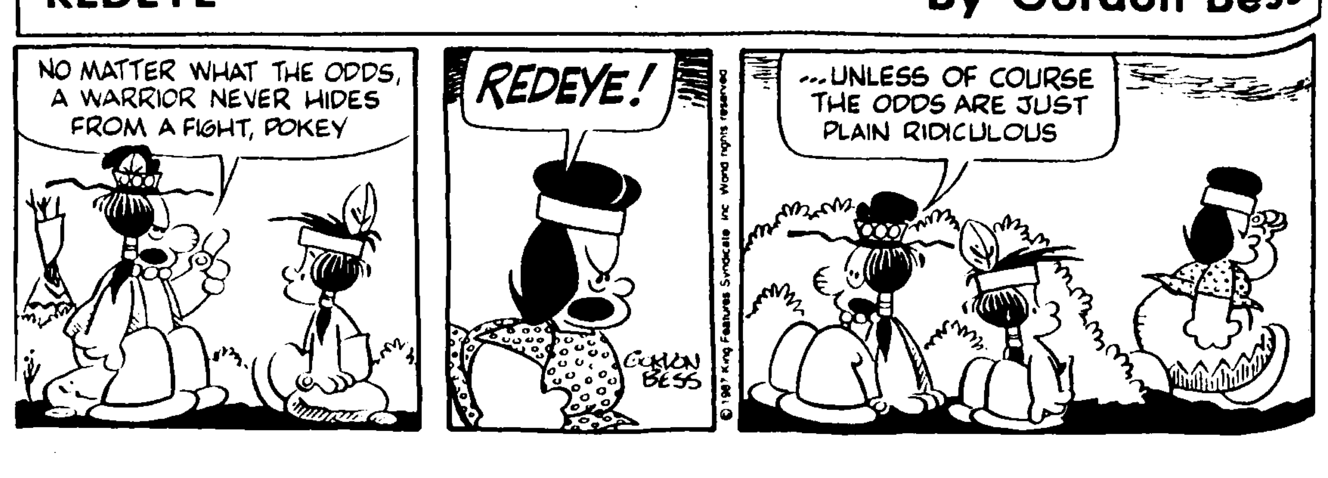
BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



...inen bijstand onontbeerlijk

Priva... ...et beroep op Nederland

WILLEMSTAD — Alle drie de sprekers deden afgelopen zaterdag tijdens een kennismaking van koningin Beatrix met vertegenwoordigers van het Bedrijfsleven, een beroep op Nederland om de Nederlandse Antillen bij te staan in de pogingen om uit de financieel- economische problemen te geraken. Zo noemde Ron Gomes Casseres de noodzaak dat de Nederlandse regering middels een stelsel van incentieven de Antillen voor Nederlandse investeerders aantrekkelijk kan maken. Eduardo Halabi maakte melding van de kennis en ervaring waarmee Nederland de Antillen kan bijstaan, terwijl Minguel Pourier een aantal punten naar voren bracht waarbij Nederland kan helpen om het negatieve imago van de Antillen in het buitenland te elimineren.

Zoals bekend waren de koninklijke gasten zaterdag te gast in het Zeelandia Business Center waar zij kennis maakten met verschillende vertegenwoordi-

van de Antillen in het buitenland. Bij alle drie de onderwerpen maakten de sprekers melding van de noodzaak van Nederlandse bijstand.

Ron Gomes Casseres stelde dat Curaçao niet is gaan stilzitten bij de achteruitgang die zich de afgelopen jaren op het eiland voordeed. De overheid begon in eigen huis te saneren, introduceerde fiscale en financiele prikkels om particuliere investeringen te stimuleren en de private sector keek uit naar een nieuwe strategie om de economie nieuw leven in te blazen. Lokale investeringen alleen zijn echter duidelijk onvoldoende, aldus

toepassing worden verklaard voor Nederlandse investeerders. De Nederlandse Crediet- verzekerings Maatschappij dient de Antillen te gaan beschouwen als onderdeel van het Koninkrijk der Nederlanden en niet als deel van een hoog- risico Caribisch gebied. Daarnaast kan bekeken worden of er een rol is weggelegd voor de Nederlandse Regionale Ontwikkelings Maatschappijen, terwijl de Nederlandse Participatie Maatschappij een belangrijkere rol zou kunnen spelen in samenwerking met de Antilliaanse Ontwikkelingsbank.

Ook Minguel Pourier deed een beroep op Nederland in het kader van het verbeteren van het imago van de Nederlandse Antillen. Dat imago is momenteel niet zo gunstig: diverse invloedrijke instanties zijn de Nederlandse Antillen gaan kwalificeren als een zogenaamde "high risk area". Niet alleen worden investeringen in de Antillen daardoor extra bemoeilijkt maar ook het zakenleven wordt onnodig op kosten gejaagd vanwege hogere verzekeringskosten. De Nederlandse inbreng om daar verandering in te brengen zou gericht moeten zijn op het helpen stabiliseren van diverse sectoren. Zo noemde Pourier de politieke sector door zo min mogelijk de schijn te wekken dat de Nederlandse Antillen de onafhankelijkheid wordt opgedrongen.

"Met het schrikbeeld van Suriname voor ogen heeft praten over de onafhankelijkheid thans funeste gevolgen voor het investerings- klimaat." Nederland zou verder de betalingsbalanssituatie kunnen verbeteren door tijdelijke garanties te verlenen, onder stringente voorwaarden, dat in het geval de reserves beneden een bepaald minimum zouden dalen, betalingshulp gegeven zou worden. Daarnaast zou steun verleend kunnen worden binnen financiele en sociale sector door voort te gaan met het verlenen van complementaire hulp bij de zo noodzakelijke sanering van het ambtenaren- apparaat en door invloed aan te wenden bij Nederlandse instituten om rekening te houden met de positieve ontwikkelingen op de Antillen en om zich terughoudend op te stellen tegenover maatregelen cq informaties die destabiliserend zouden werken. Bovendien zou de media zoveel mogelijk bij die positieve ontwikkelingen betrokken moeten worden zodat het internationale publiek en potentiele investeerders daar van op de hoogte gesteld kunnen worden.

Belangrijk noemde Pourier het ook dat Nederland bij landen waar de Antillen sterke economische relaties mee onderhouden en in het bijzonder de Verenigde Staten, krachtig stelling inneemt tegen maatregelen die de Nederlandse Antillen in hun ontwikkelingen ernstig treffen. Tot slot stelde Pourier dat in internationale organisaties zoals de IMF, World Bank en EG ook de positieve ontwikkelingen in de Nederlandse Antillen naar voren gebracht moeten worden met het oog op een evenwichtige evaluatie in internationaal verband.

Dat Curaçao als centrum voor internationale dienstverlening veel mogelijkheden heeft, bleek uit de voordracht van Eduardo Halabi. Ook daarbij is Nederlandse steun echter onontbeerlijk. Zo noemde Halabi de bestaande protectionistische maatregelen op het gebied van goederen- transport en overslag in de verschillende landen vertragen factoren met een handelspolitiek karakter. Gezien het feit dat voor de Antillen de landen Venezuela, Colombia en Brazilie belangrijk zijn, stelde Halabi dat via de bestaande of nog te sluiten handels- overeenkomsten tussen het Koninkrijk en die landen voor verzachting van de protectionistische maatregelen kan worden gepleit. De doelstellingen die op de Antillen worden nagestreefd dienen zowel door de Nederlandse als door de Curaçaose en Antilliaanse overheden worden ondersteund met passende beleidsmaatregelen en handelscontacten. Ook maakte Halabi melding van assistentie van het Nederlandse bedrijfsleven met de verdere technische uitbouw terwijl op meer commerciele terreinen Nederland de Antillen een flink stuk kennis en ervaring te bieden heeft.

VAN DER VEEN MELDT NIEUWKO... ...DATENLIJST

Alleen META doet aan eilands... ...gen niet mee

Vijf nieuwe... ...rren aan DP-firmament

WILLEMSTAD — Op de kandidaten- lijst van de coalitiepartij DP zullen de namen van niet minder dan vijf nieuwe sterren aan het politieke firmament verschijnen. Die zullen, zo zegde vanmorgen partij- voorzitter Petrus van der Veen toe, voor een grote verrassing zorgen. Van het vijftal, die allen, naar hij zei, in de gemeenschap de nodige bekendheid genieten, zullen twee kandidaten een vrij hoge plaats op de door de DP volgende week in te dienen lijst, die zoals te verwachten was door partij- leider Agustin Diaz zal worden aangevoerd, innemen.

De kandidaten- lijst van de DP was, zei Van der Veen, inmiddels helemaal gereed en zal komende zaterdag aan de partijraad ter goedkeuring worden voorgelegd. Nadat deze met het concept haar instemming betuigde, zal de lijst vervolgens aan het DP-congres, bestaande uit de 24 belangrijkste wijkleiders worden aangeboden om daarna met de Assemblee General van de DP, die wordt gevormd door de 93 wijkleiders van de partij en de 93 assistent- wijkleiders die de DP telt, te worden doorgenomen. De kandidaten- lijst, die Van der Veen met enige voldoening in zijn stem "een goede lijst" noemde, zal tenslotte tegen de avond bekend kunnen worden gemaakt.

Over de identiteit van de vijf nieuwe kandidaten, zei de partijvoorzitter, die samen met secretaris- generaal Agustin Diaz, penningmeester ing Ronnie Winkel en oud- voorzitter Onofre Bikker de samenstellings- commissie vormde, nog geen uitsluitsel te willen geven. Het waren echter allen personen die in de Curaçaose gemeenschap bekend waren en die nog niet eerder op politiek terrein werkelijk actief waren geweest. Zij waren dan ook niet afkomstig van andere politieke partijen, zei hij desgevraagd. Hun politieke onervarenheid achtte hij, naar hij stelde, geen probleem. De vijf bedoelde kandidaten "liepen al enige tijd met ervaren DP- politici" mee en kregen voortdurend informatie over het politieke bestel en de werkwijze in de politieke arena, aldus Van der Veen.

De andere Curaçaose coalitiepartij is met de kandidaten- lijst voor de in april te houden Eilandsraad- verkiezingen inmiddels het verst gevorderd. De lijst werd gisteren door de partijraad van de MAN bij acclamatie goedgekeurd, meldde vanmorgen voorzitter drs Stanley Lamp. Daarin kwamen weinig opzienbarende wijzigingen in vergelijking met de vorige verkiezingen. De lijst bestaat naast partij- leider Don Martina, die de MAN-lijst aanvoert, uit de kandidaten Lucille Wout, Reintje Martina, Angel Salsbach, Willy Franco, Mayra Coffie, Benny Demei, Irving Moenir Alam, Morris Isenia, Everardus van der Meent, Abdias Torres, Micheline Constancia, Louis Istatia, Edwin Chatlein, Shurmel Elias, Osfrien Offerman, Elfried Koots, Philip Locadia, Rolando Emers, Richi Brazil, Anton Zimmerman, Frank Elstak, Gerard Tellers, Yubi Evertsz, Harold Anastatia, Cedric Eisden, Edil Poulina, Marco de Castro en Winstin Lourens, hetgeen de MAN- lijst op het maximum van 29 kandidaten brengt. Traditiegetrouw, bevestigde MAN- voorzitter Palm, nemen de Statenleden van de partij de laatste plaatsen op de kandidaten- lijsten in.

Voor wat betreft het programma van de partij voor de over bijna tien weken te houden verkiezingen, zei Lamp dat daaraan momenteel door de partij de laatste hand aan wordt gelegd. het streven is ernaar om bij het indienen volgende week van de kandidaten- lijst, ook het programma officieel bekend te maken, besloot hij.

Terwijl de PNP, naar gisteren partij- leider Maria Liberia- Peters tegenover de Amigoe verklaarde, verwachtte nog voor dit weekeinde met de kandidatenlijst van de oppositie- partij te kunnen komen, denkt de derde coalitie- partij op eilands- gebied, de Frente Obrero, niet eerder dan het komende weekeinde de kandidaten- lijst gereed te zullen hebben. Ook de Frente, zei vanmorgen gedeputeerde Tolinchi Pietersz, tweede op de lijst van zijn partij, zal het maximum aantal van 29 kandidaten voordragen. De "top" van de lijst, waarop criminoloog drs Stanley Inderson een vierde plaats inneemt, was al klaar, meldde Pietersz. Die werd aangevoerd door leider Wilson (Papa) Godett, voegde hij daar aan toe. Voor wat betreft de overige kandidaten zei hij evenwel nog geen uitspraken te willen doen. Wel wilde hij desgevraagd kwijt, dat de voormalige PNP- leden George Hueck en Nelson Monte in geen geval op de Frente- lijst zullen voorkomen. Daarvan was kort na hun vertrek uit de PNP na een intern conflict even sprake. Van Frente- zijde werd kort daarop echter gemeld dat de partij alle contact met de beide politici had verbroken. Dat contact was niet meer hersteld, zo verklaarde Pietersz nadrukkelijk.

Ook Nos Pais, die vorig jaar werd gevormd door de naar behoud van de "oude constellatie" van de Antillen strevende partij "PAS" onder voorzitterschap van Jose Frans, de partij Nos Kousa, die werd opgericht door het voormalige MAN- Statenlid Victor Minguel en enkele vroegere PSD- leden, zal aan de komende Eilandsraad- verkiezingen deelnemen, bevestigde van zijn kant Nos Pais- voorzitter Frans. Met het samenstellen van de kandidaten- lijst van deze partij, was het bestuur al vrij ver gevorderd, liet hij weten. Getracht zou worden ook voor Nos Pais een uit 29 kandidaten bestaande lijst in te dienen. Werd dat aantal niet behaald, dan beschouwde hij dat echter nauwelijks als een probleem. Er waren immers ook bij lange na geen 29 zetels in de Eilandsraad te behalen, argumenteerde Frans.

Wie de lijst van Nos Pais zal aanvoeren, een gegeven waarover bij de overige partijen geen enkele onzekerheid bestaat en die ook in alle gevallen direct werd bekend gemaakt, staat nog niet vast, werd van Frans vernomen. Daarover viel nog geen beslissing, zei hij desgevraagd. Frans wilde daarbij niet ingaan op de vraag of de beslissing daaromtrent vertraagd werd omdat er daarvoor tussen zijn persoon en Victor Minguel dient te worden gekozen. "Zolang de groep nog niets besloten heeft, wil ik daarop niet vooruitlopen", bracht hij naar voren. Tegen donderdag, verwachtte hij, zal echter ook Nos Pais zijn kandidaten- lijst klaar hebben.

Een partij die niet aan de verkiezingen zal deelnemen is de META, die wordt aangevoerd door Myrtha Leetz- Cijntje. META, die ook aan de voorgaande verkiezingen van de Eilandsraad niet deelnam en evenzo afzag van deelname aan de in november 1985 gehouden Staten- verkiezingen, besloot ook nu geen kandidaten- lijst op te stellen. De partij, verwoordde vanmorgen partij- leidster Leetz het META- standpunt, acht het momenteel niet opportuun aan de Eilandsraad- verkiezingen deel te nemen. Daartoe werd door de uit bijna twintig man bestaande META- kern, die nog steeds met grote regelmaat bijelkaar komt om ondermeer de verschillende ontwikkelingen op het eiland te bespreken, onlangs besloten. "De bevolking wordt al genoeg in verwarring gebracht", merkte Leetz op. "Onze kern zal zogezegd de kat uit de boom blijven kijken en hoe dan ook alle ontwikkelingen op de voet blijven volgen".

Van voormalig PNP- gedeputeerde George Hueck, kan vanmorgen niet al te veel informatie worden verkregen over de plannen die hij op politiek gebied heeft. Dat er van "plannen" sprake is, staat in ieder geval vast, gaf hij tegenover de Amigoe toe. Die zullen nog deze week worden bekend gemaakt, kondigde hij aan. Of hij met een nieuwe partij zal komen, zoals hardnekkige geruchten in politieke kringen vermeldden, wilde hij evenwel bevestigen noch ontkennen. Voordat op 17 februari de kandidaten- lijsten moeten worden ingeleverd, zou hij in ieder geval de nodige publiciteit aan zijn plannen geven, zegde hij toe.

Met de aankondiging van een nieuwe politieke partij, die de naam "Partido Amador Nita" (PAN) naar de overleden medeoprichter van Frente Obrero draagt, ziet het ernaar uit dat volgende week in totaal ten minste zes partijen hun kandidaten- lijsten zullen indienen. Daaraan zal, indien Hueck en zijn vroegere partij- genoot Monte ook tot oprichting van een nieuwe partij besluiten, eventueel een zevende worden toegevoegd. De Partij "Liberal" van Elias Bronswinkel, die bij de Staten- verkiezingen van 1985 weliswaar een kandidaten- lijst indiende, maar door het ontbreken van voldoende ondersteuning door aanhangers, niet door de "voorronde" kwam, zal naar het zich laat aanzien, dit maal evenmin aan de verkiezingen deelnemen.



WILLEMSTAD — De Stichting Reclassering Curaçao heeft in het kader van haar achtste lustrum een folder uitgegeven om de samenleving in het algemeen en mensen die in contact met de Justitie komen in het bijzonder informatie te geven over haar werkzaamheden. Op 6 februari werd het eerste exemplaar overhandigd aan minister van Justitie Leo Chance. Bij die gelegenheid werd tevens gesproken over het probleem van drugs- verslaving, de in verzekering stelling van jongeren en alternatieve straffen. De folder zal aan diverse betrokken instanties, zoals de gevangenis, de politie en de AGV overhandigd worden, naast aan de gedetineerden en mensen die men helpt zelf. Op de foto vlnr: Stichting- bestuurslid Verkerk, maatschappelijk werkster Rojer, bureau- hoofd Martina, minister Chance, vicevoorzitter Renardus, secretaresse De Eshuis- Palm en bestuurslid De Paula- Rojer.

Vervroegd pensioen, ziektekosten en toelating

Onderwijsproblemen onderwerp van gesprek Sitek en Salsbach

WILLEMSTAD — De vakbond van leerkrachten Sitek vergadert donderdag opnieuw met gedeputeerde van Onderwijs Angel Salsbach, nadat de vorige keer is afgesproken dat de bezwaren tegen het verplicht pensioen voor 55- jarigen met 30 dienstjaren binnen het onderwijs nader zouden worden bestudeerd. Daarnaast praat men over de ziektekosten voor kinderen van ongehuwde vrouwelijke leerkrachten en het uitblijven van een beslissing over de toelating van kinderen die na 1 oktober zes jaar worden tot de basisscholen.

Zo verklaarde vanmorgen Sitek- voorzitter Errol Cova. Hij zei dat men ten aanzien van het vervroegd pensioen heeft afgesproken dat de overheid de bezwaren zou bestuderen, om donderdag weer over de conclusies te praten. Zo zijn er onder andere leerkrachten die niet in vaste dienst zijn en daarom geen recht hebben op een overheidspensioen, maar toch een brief kregen dat zij aan het eind van dit schooljaar naar huis moeten omdat zij inmiddels de 55 jarige leeftijd hebben bereikt en 30 jaar in het onderwijs werken. Volgens Cova geldt de wet slechts voor pensioen- gerechtigden, al zijn daar ook andere interpretaties over. Salsbach zou het een en ander bekijken.

Hetzelfde geldt voor de vrouwelijke leerkrachten, die pas sinds twee jaar recht hebben op pensioen en dus bezig zijn de achterstand in te kopen. Vrouwen van 55 die nu 30 jaar in dienst zijn, moeten dus 28 jaar inkopen, hetgeen maandelijks een flink bedrag is. Als zij nu met pensioen moeten houden ze daar weinig van over, omdat ze de achterstallige premie moeten blijven betalen. "Als zij uit eigen keus dit hadden gedaan tot daar aan toe, maar ze hadden de mogelijkheid niet om eerder de premie te betalen", aldus de vakbondsleider. Voornaamste bezwaar is echter dat het onderwijs achteruit gaat, omdat ervaren leerkrachten worden vervangen. De Pedagogische Academie zal niet genoeg kunnen leveren, waardoor er mensen uit Nederland moeten worden aangetrokken.

Dat is volgens Cova zeer onwenselijk, omdat de maatregel op die manier geen bezuiniging oplevert en zelfs kostenverhogend zal werken. Bovendien wordt de Antillianisering binnen het onderwijs, die de afgelopen jaren op gang is gekomen, op die manier weer teniet gedaan. "Wij weten trouwens niet wat wij ervoor in de plaats krijgen, niet alleen voor wat betreft ervaring, maar ook voor wat betreft kwaliteit. De gedeputeerde liet weten dat het niet de bedoeling is de leerkrachten die afvloeien te vervangen, en zeker niet door mensen van buitenaf. De Sitek betwijfelt dat er dan voldoende leerkrachten zouden zijn voor een verantwoord onderwijs, en concludeert na een analyse dat men wel degelijk leerkrachten zal aantrekken.

Bovendien kunnen leerkrachten al op 50-jarige leeftijd vrijwillig met pensioen. Veel meer zullen nu opstappen voordat ze de verplichte pensioen- gerechtigde leeftijd hebben bereikt, om een "part time" baan te nemen en zich op tijd te verzekeren van een inkomen naast het pensioen. "Wij hebben aanwijzingen dat toepassing van deze maatregel binnen het onderwijs zal leiden tot een leegloop van ervaren leerkrachten, en daarom schadelijke gevolgen zal hebben voor het onderwijs", aldus Cova, "zonder dat er wezenlijke besparingen tegenover staan". De Sitek wil gezien dit alles ook van de gedeputeerde weten op basis van criteria er momenteel leerkrachten in Nederland worden geworven, zoals de Amigoe gisteren berichtte.

De vakbond zond vrijdag een telegram naar zowel gedeputeerde Salsbach als minister van Onderwijs Linda Badejo, waarin gevraagd wordt om duidelijkheid over de procedure voor toelating van kinderen die tussen 1 oktober en 1 januari 6 jaar worden tot de basisscholen. Zoals bekend bestaat een wet dat kinderen die vóór 1 oktober 6 jaar worden dat schooljaar naar de basisschool kunnen. Daarna heeft men voor de zogenaamde "laatjarigen", die tussen 1 oktober en 1 januari zes worden, de mogelijkheid geopend om ook te worden toegelaten als ze een psychologische test van het eilandgebied met succes afronden. Onlangs ontstonden problemen, toen een "laatjarig" kind dat de test van het eilandgebied niet haalde naar een particuliere psycholoog ging en met medewerking van de school- directie alsnog werd toegelaten.

Er ontstond een meningsverschil tussen Salsbach, die het kind volgens de regels wilde verwijderen, en minister Badejo, die dit weigerde, onder andere omdat het betrokken kind de beste in de klas bleek. Toen werd gesproken over mogelijke wijzigingen in de procedure, maar intussen is nog niets gebeurd en moet de psychologische test van het eilandgebied voor dit jaar weer in elkaar worden gezet. Sitek wil weten wat er gaat gebeuren, en of men nu de kans voor "laatjarigen" om naar de basis- school te gaan helemaal ontneemt.

De minister antwoordde reeds dat zij wijzigingen in de wet bestudeert en haar ambtenaren reeds opdracht heeft gegeven de mogelijkheden te bekijken, in afwachting van een voorstel van het eilandgebied. Salsbach antwoordde nog niet, maar het onderwerp wordt aan de orde gesteld tijdens zijn vergadering met Sitek op donderdag. Hoewel de minister zegt wijzigingen te bestuderen wil de Sitek tijdens een vergadering met haar volgende week duidelijkheid voor het komend schooljaar.

"Monteurs" op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Op de parkeerplaats van het Waaigat werden twee mannen van 19 en 31 jaar op heterdaad betrapt door een agent in burger die de twee mannen snapte tijdens het uitoefenen van een nieuwe "hobby". Ze waren bezig de moeren van wielen van aldaar geparkeerde wagens los te draaien.

De politie verzoekt in het kader van het onderzoek iedereen bij wie de moeren van de autowielen op het Waaigat zijn losgedraaid, zich in verbinding te stellen met de wachtcommandant van het Recherchebureau.

Gasolie en kerosine goedkoper

WILLEMSTAD — De prijzen van kerosine en gasolie zijn per 6 februari met respectievelijk 0,1 cent en 1,2 cent per liter verlaagd. Zowel op Curaçao als Bonaire kost een liter kerosine nu 27,2 cent en een liter gasolie 27,4 cent. Gasolie voor KAE/ Kodela is eveneens met 12 gulden per 1000 liter in prijs gedaald, en de invloed van deze wijziging met betrekking tot de brandstoftoeslag wordt door Kodela bekendgemaakt.

Aanhouding

WILLEMSTAD — De 26-jarige man A.K. is gisteren, op aanwijzing van de aangever, aangehouden in verband met een diefstal van twee gouden kettingen vanuit een geparkeerde wagen. De recherche is belast met het onderzoek.

Verffabriek op televisie

WILLEMSTAD — In het kader van de serie programma's over de lokale industrie en de noodzaak tot marktbescherming zendt TeleCuraçao vanavond om kwart voor acht een film over de Antilliaanse Verffabriek uit. De fabriek bestaat 25 jaar, en er werken 50 mensen. De jaarlijkse omzet is 9 miljoen gulden, en men exporteert naar Cuba, Colombia en de VS. Binnenkort hoopt men ook naar Europa te exporteren. De fabriek produceert naast verf ook lijmen en andere bouwproducten. De serie programma's zijn gemaakt in samenwerking tussen het departement van Handel, Industrie en Werkgelegenheid en de Regerings- Voorlichtingsdienst, onder regie van Wilbert Tecla.

Sommigen menen uit angst, anderen wijzen op verzet

Oost-Duitsland verzwijgt hervormingsdrang Gorbatsjov

BONN — Terwijl het Westen druk speculeert over de hervormings- campagne van Michail Gorbatsjov lijkt Moskou's Oostduitse bondgenoot zijn schouders op te halen over de veranderingszucht van de Sovjet- leider De officiele DDR- pers stond de afgelopen twee weken vol met lofuitingen over de prestaties van het land onder 16 jaar beziehende leiding van Erich Honecker. Over Gorbatsjovs pleidooi voor een opener soort socialisme werd daarentegen met bijna geen woord gerept.

In een rede van Honecker, die zaterdag over acht pagina's werd afgedrukt in het partijdagblad Neues Deutschland, staat geen enkele directe verwijzing naar de hervormings- campagne van de leider van het Kremlin. Westerse waarnemers zien hierin een duidelijk teken dat de partijtop in Oost-Berlijn het nieuwe elan uit Moskou met argusogen bekijkt.

Zij willen vooral op een passage in de rede waarin Honecker over economische en sociale ontwikkeling zegt dat "elk land zijn eigen staat van ontwikkeling en zijn speciale situatie in ogenschouw moet nemen, wat natuurlijk met zich brengt dat er verschillen zijn in aanpak". Honecker noemde verder de Oostduitse economie "voorbeeldig" en zei dat "wij ons licht niet onder de korenmaat hoeven te steken".

Een week hiervoor, aan de vooravond van een bezoek van Sovjet- minister van Buitenlandse zaken Edoeard Sjevarnadze, kwam Neues Deutschland met twee pagina's beschrijvingen van de sociale vooruitgang die de DDR heeft geboekt sinds Honecker in 1971 aan de macht is. Hierop volgde een lovend artikel uit een Russisch weekblad over het economische Oostduitse systeem.

Nagenoeg alle waarnemers merken de tegenstelling op tussen de zelfgenoegzame houding van de Oostduitse partijleiding en Gorbatsjovs onverbloemde kritiek op de gang van zaken in zijn land. Maar wat een en ander nu precies inhoudt, daarover lopen de meningen uiteen.

In de Bondsrepubliek Duitsland, het Westerse land dat de meeste aandacht aan Oost- Berlijn besteedt, meent het merendeel van de politiek commentatoren dat de Oostduitse partijtop bang is voor verspreiding van het hervormings- "virus" van Gorbatsjov. Het weekblad Der Spiegel schreef dat achter de facade van innige broederschap tussen de Sovjtunie en de DDR een uiterst gespannen verhouding schuilgaat. Het blad wijst erop dat het centraal comite van de Oostduitse communistische partij alle berichtgeving over de politieke ontwikkelingen in de Sovjetunie aan censuur heeft onderworpen onmiddellijk na de redevoering van Gorbatsjov afgelopen maand.

Het Westduitse dagblad Die Welt vroeg in een dinsdag verschenen vraaggesprek met Valentin Falin, hoofd van het Sovjet- persbureau Novosti, of de klaarblijkelijk koele houding van de DDR als een teken van verzet moet worden opgevat. Falin antwoordde daarop dat de Sovjetunie haar bondgenoten niets voorschrijft en dat "onze vrienden zelf moeten bepalen wat hun goed dunkt".

Hoewel Westerse diplomaten geloven dat Moskou zijn belangrijkste bondgenoot niet onder druk zal zetten, denken commentatoren uit de Bondsrepubliek daar anders over. De DDR zal op een gegeven moment de hete adem in de nek voelen en drastische wijzingen, zoals in de vergrijsde partijtop, moeten doorvoeren, zo luidt hun mening.

Die Welt haalt in dit verband Wolfgang Seiffert aan, de voormalige adviseur van Honecker die nu in het Westen woont. Deze zegt dat de gereserveerdheid van de Oostduitse partijleider tegenover Gorbatsjovs hervormingswil hem doet denken aan het einde van de macht van Walter Ulbricht, de voorganger van Honecker. "Ulbricht zag zichzelf niet in staat de nieuwe lijn van Moskou te volgen en het was Erich Honecker die van deze situatie gebruik maakte en met de hulp van (wijlen Sovjetleider) Leonid Brezjnev Ulbricht van zijn plaats verdrong".



ORANJESTAD — In Divi Divi Beach Hotel werden de Amerikaanse echtparen Michael en Josephine Lyga, William en Maria Nott en Joseph en Anna Martina door de regering uitgeroepen tot eregasten. De onderscheidingen werden uitgereikt door Myrna Jansen van het Toeristenbureau en Gerrith Griffith, director of operations Divi Corporation.

Afscheid van hotel-manager Sam Cook

ORANJESTAD — De regering heeft afscheid genomen van de heer Sam Cook als general manager van Americana Aruba Hotel. Directeur van het Toeristenbureau, dr. Ro Arends, bood een plakkaat aan als waardering voor de jaren waarin de heer Cook zijn beste krachten gaf ter bevordering van de toeristen- industrie. Tijdens dit afscheid waren aanwezig: de voorzitter van AHATA Brian Reeve, managing director van AHATA Michael Kuiperi, director of operations Divi Corporation Gerrit Griffith, en de opvolgster van Sam Cook, Adwina Arends.

TV-interview prins Claus donderdagavond voor TeleAruba

ORANJESTAD — Op speciaal verzoek van de Oranje Vereniging Aruba zal TeleAruba het uitgebreide interview, dat in Nederland door Ria Bremer werd afgenomen ter gelegenheid van de zestigste verjaardag van prins Claus, uitzenden. Het door de AVRO uitgezonden tv- interview trok in Nederland allerwege belangstelling. Prins Claus, die nu twintig jaar in Nederland woont, geeft in dit interview een duidelijk relaas van zijn leven aan de zijde van koningin Beatrix. Het speciale programma wordt donderdagavond om tien uur via TeleAruba uitgezonden.

ZAKENVARIA

INGAANDE VANDAAG worden iedere dinsdag- en donderdagochtend, vanaf half tien dans- en bewegingslessen gegeven. Deze staan onder leiding van mevrouw Aeyeondy Delamore en worden in Tempations of the Beach (voorheen Surfside) gegeven. Het onderdeel beweging bestaat uit «stretch exercise» en «jazz exercise» en het onderdeel dans uit «Caribbean dancing» (een onderdeel van «Afro-Caribbean jazz dance»).

AMMAN — Koning Hussein van Jordanie is vandaag vertrokken naar Damascus voor besprekingen met de Syrische president, Hafez El Assad, die naar verwachting zullen gaan over de toestand in Libanon.



Officier: personificatie van drugs-terreur

VS-rechter stelt de Colombiaanse cocaïne-koning niet op vrije voeten

JACKSONVILLE — Onder ongekend scherpe veiligheids- maatregelen is in Jacksonville de Colombiaanse cocaine- koning Carlos Lehder Rivas door de rechter gehoord. Deze ging niet in op het verzoek om Lehder op borgtocht vrij te laten. Hij blijft voorlopig dus gedetineerd.

De 37-jarige Lehder ontkende elke schuld aan de elf tenlaste gelegde punten waaronder het smokkelen van cocaine en het samenspannen daartoe evenals ongeoorloofd wapenbezit. Lehder werd onlangs in Colombia aangehouden bij een verrassende politiele actie. Hij werd daarna nagenoeg meteen op het vliegtuig naar de Verenigde Staten gezet, waarbij gebruik werd gemaakt van een Amerikaans leger- vliegtuig.

Voor rechter Harvey Schlesinger zei Lehder dat hij zich geen advocaat kan permitteren. Hij verklaarde ook nog dat hij de afgelopen vier jaar door het Colombiaanse leger steeds was achtervolgd en opgejaagd. Als gevolg daarvan had hij in die periode in de bossen moeten leven en had hij geen contact meer kunnen onderhouden met de beschaafde wereld. Al zijn eigendommen waren door de Colombiaanse overheid in beslag genomen of bevroren, reden dat hij geen geld nu kon uitgeven voor zijn verdediging. Overigens had de Amerikaanse belastingdienst nog een verrassing in petto voor de straatarme Lehder: namelijk een vordering van zeventig miljoen dollar omdat deze in de jaren 70 zo'n driehonder miljoen dollar zou hebben verdiend en daarop geen belasting zou hebben betaald. Officier van justitie Robert Merkle schetste een heel ander verhaal over de beklaagde. Volgens hem maakt beklaagde deel uit van het cocaine- kartel van Medellin dat een flink deel van de cocaine- afzet in de VS voor zijn rekening nam. Ook was hij schuldig geweest aan gewelddadige activiteiten. Zijn detentie is noodzakelijk, aldus het Openbaar Ministerie, "om onszelf te kunnen beschermen tegen hem evenals de getuigen in deze zaak en ook ter bescherming van het publiek in het algemeen. Lehder is namelijk de personificatie van een drugs- terrorist", aldus Merkle.

Dat men bij de autotiteiten Lehder en zijn vrienden tot alles in staat achtte bleek wel uit de maatregelen welke rond de rechtszaal waren getroffen. Er waren honden ingeschakeld welke gespecialiseerd zijn in het ontdekken van explosieven. In de omliggende straten mochten er geen voertuigen worden geparkeerd en binnen het gerechtsgebouw hadden gewapende mannen post gevat om op alles voorbereid te zijn.

MOSKOU — De vrouw en zoon van de joodse SU- dissident Begoen zijn vandaag door de politie tegengehouden toen zij naar een plein in het centrum van Moskou wilden gaan om daar te demonstreren voor het recht op emigratie naar Israël.

Statenlid Oduber:

Waarom liet minister auto van haventerrein verwijderen?

ORANJESTAD — Statenlid Nelson Oduber heeft de minister van Financiën schriftelijk weer een aantal vragen doen toekomen. Hij vraagt of de minister kan mededelen welke de exacte problemen waren bij verwijdering van een Venezolaanse «over-year» auto van het haventerrein. Hij wil weten welke voor de minister de redenen waren om persoonlijk opdracht te geven deze in beslag genomen auto te verwijderen, terwijl de douane een andere mening hierover had. Of de minister kan mededelen op grond van welke bestaande wet of wetsartikel de minister weer een uitzondering heeft gemaakt. Tot slot vraagt hij of de minister de Staten kan informeren hoeveel soortgelijke gevallen geregistreerd werden in de periode van 20 december 1985 tot 31 december 1986.



Remitido

Falta di respet pa bandera Hulandes

ULTIMAMENTE A BIRA un custumber cu ora un negoshi nobo habri su portanan, e doñonan ta pone un of mas bandera ariba e edificio.

Esaki riba su mes no ta nada malo, pero loque si ta censurabel ta cu e bandera cu e colornan «rood-wit-blauw» di nos madre patria ta wordo usa pa e meta aki cu un inscripcion den e parti blanco di e bandera pa avisa nan clientela sea cu nan ta «open» of «welcome».

Den mayoria caso ta personanan cu no tin e nacionalidad hulandes ta haci nan mes culpabel na e falta di respet aki. Di biaha e pregunta ta lanta: "Ta di con e personanan aki no ta haci e bagamunderia aki cu e bandera y colornan di nan propio pais?"

Mi ta spera cu sikiera pa e bishita di nos reina e personanan ariba menciona por kita e banderanan aki y si ta posibel destrui nan tambe, ya cu lo no ta bunita pa nos reina mira pa ki fin nan ta usa e bandera di nos madre patria.

Un sugerencia ta bay pa nos fotografonan di prensa pa laga saca potret di e establecimentonan aki, publica e potretnan pa tur hende mira ta na ken nos ta referi.

AIKY CROES
(Aruba)

NASCHRIFT REDACTIE:
Wij zijn het roerend eens met geachte inzender en hebben dit reeds eerder in commentaren naar voren gebracht. Wij vragen ons af wat er zou gebeuren, wanneer in deze gevallen gebruik zou worden gemaakt van de Arubaanse vlag met daarop «open». Wij geloven niet dat deze vlaggen dan lang zouden hangen.

LJUBLJANA — De enige kerncentrale van Joegoslavië, in Krsko aan de Sloveens- Kroatische grens, is vrijdag na een storing in de computer die zorgdraagt voor het reguleren en beschermen van de turbine, gesloten. De centrale zal maandag weer in werking treden, maar in Kroatië en Slovenië zal minder electriciteit voorhanden zijn.

*****

Moskou

'Ljoebertsy' tuigen punks en hippies af

MOSKOU — Jeugdbendes, verdedigers van de "Soviet way of life", trekken 's nachts door de straten van Moskou om daar punks, hippies, breakdansers en liefhebber van heavy metal af te ranselen. Dit schreef het Russische blad Ogonjok (Vlammetje) onlangs. De tieners zijn vaak te herkennen aan hun dunne zwarte stropdassen en geruite kousen. Veel bendeleden tonen een opvallende belangstelling voor karate, boksen en worstelen, en hebben bijnamen als "De Haas", "De IJzere" en "De Zachte", aldus het blad.

Het artikel, geschreven door een man die zelf eens is aangevallen door zo'n bende, schildert een opmerkelijk portret van de Russische jeugd, die met enige vertraging verschillende trends uit het Westen heeft overgenomen.

Volgens het blad nemen de bewuste jongeren iedere avond vanuit de voorstad Ljoebertsy, 20 kilometer ten zuidoosten van Moskou, de trein naar de hoofdstad. Zij staan ook bekend onder die naam: de "Ljoebertsy". Een hippie vertelt hoe hij op de Karl- Marxstraat, de grote weg die langs het Kremlin loopt, werd aangehouden door een jeugdbende. Zij vroegen hem waarom hij zulk lang haar had en of hij geld voor de kapper nodig had. "Toen vroegen zij aan een paar voorbijgangers hoe die het walgelijke uiterlijk van zo'n langharige konden verdragen. Twee van hen pakten me beet en een derde knipte mijn haar af. Daarna werd ik in elkaar geslagen", aldus de hippie Jevgeni Dmitrijev.

Ogonjok citeert verder een punkmeisje dat na een bezoek aan een discotheek in een park werd lastiggevallen door een groep "Ljoebertsy", "ik mocht van geluk spreken dat zij mij niet halfdood hebben geslagen", zegt Jelena Borisova.

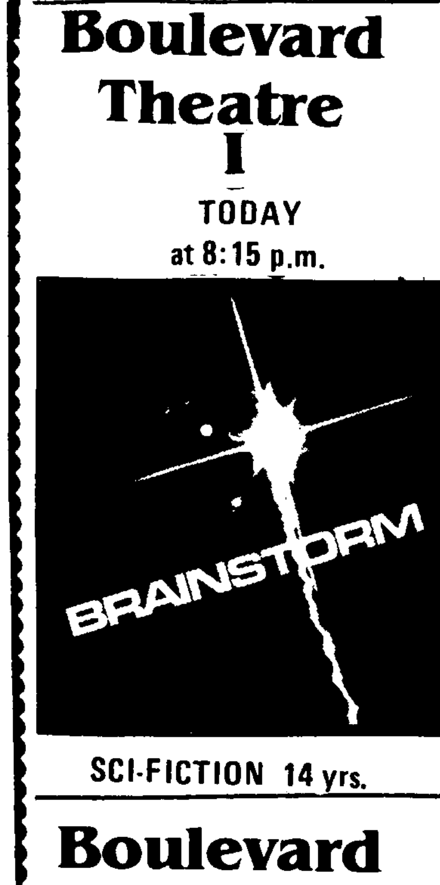
Hoewel de meeste punks en hippies en heavy metal- fans veel terughoudender zijn in hun gedrag en in hun kleding dan hun Westerse tegenvoeters, staan de autoriteiten nogal negatief tegenover hun uitingen. Maar ook de mogelijkheden voor de politie om zulke jongeren te beschermen zijn volgens Ogonjok beperkt, vooral omdat hippies en punks weinig met de autoriteiten van doen willen hebben.

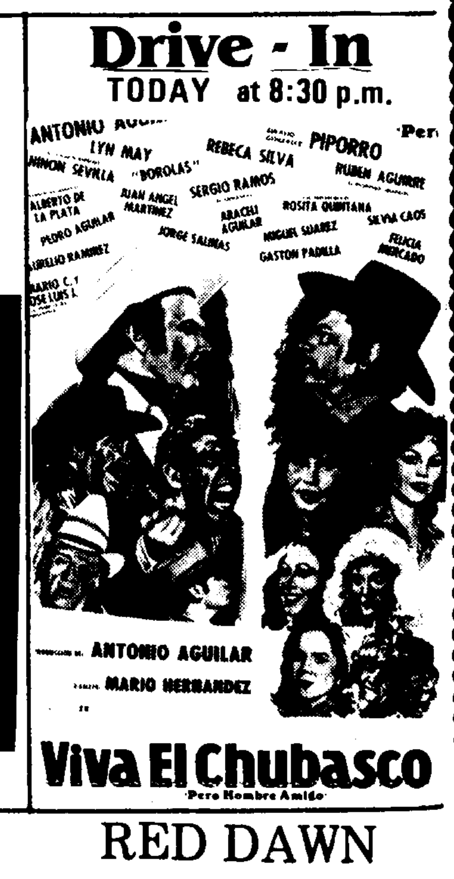
De schrijver van het artikel verklaart dat hij een van de "Ljoebertsy" eens heeft gevraagd wat zij in het centrum van de hoofdstad te zoeken hebben. "Wij gaan naar Moskou om punks, hippies, breakdansers en heavy metal- fans in elkaar te rammen", luidt het antwoord. Een ander zegt dat punks en dergelijken een schande zijn voor de levenswijze in de Sovjtunie. "Wij willen de hoofdstad van zulke types zuiveren".

Het weekblad schrijft dat de "Ljoebertsy" zelf een eigen strijdlied hebben: "Wij zijn geboren en getogen in Ljoebertsy/ het centrum van een verschrikkelijke fysieke kracht/ en wij geloven dat onze droom in vervulling gaat/ Ljoebertsy wordt het centrum van Rusland".

Veel van de jongeren uit de voorstad zijn volgens het blad echte puriteinen. Zij roken niet, drinken niet, en gebruiken geen verdovende middelen. Enkelen houden zich zo serieus met kracht- training bezig dat hun opgezette biceps door hun zware kleding heen zichtbaar zijn, aldus Ogonjok.

Het weekblad maakte niet duidelijk hoeveel tieners zich bij de bendes hebben aangesloten. Maar het schrijft wel dat veel van de "Ljoebertsy" zich ook op latere leeftijd als een soort bewakers van de goede zeden zien en bijvoorbeeld mensen beroven van wie zij vermoeden dat het speculanten zijn.







EINDELIJK WEER EENS EREMETAAL VOOR EEN NEDERLANDSE

Goede klassering voor Stam (6e) en Moolhuizen (11e)

Yvonne van Gennip werd op het WK schaatsen derde achter Karin Kania en Andrea Ehrig

WEST ALLIS — Yvonne van Gennip heeft haar schaatsloopbaan in West Allis een nieuwe dimensie gegeven. Voor het eerst sinds 1974 viel een Nederlandse tijdens een wereldtiteltoernooi in de ereprijzen. Met het in West Allis veroverde brons treedt Van Gennip in de sporen van Atje Keulen-Deelstra, die dertien jaar geleden in Heerenveen haar vierde en laatste wereldtitel behaalde. Op de Friezin werd gejaagd, Van Gennip zette de achtervolging in op de DDR-suprematie, die het vrouwenschaatsen al jaren kenmerkt.

De mondiale triomf van Karin



...Yvonne van Gennip: bezorgde Nederland sinds 1974 weer eens eremetaal bij een wereldkampioenschap schaatsen voor allrounders met brons ...

Kessow, de opvolgster van Keulen, was niet meer dan een incident. De overmacht van Karin Kania, die in West Allis Keulen met haar vierde allroundtitel evenaarde, en Andrea Ehrig is structureel. Suprematie verdrijft per definitie de spanning uit elke sportieve krachtmeting. De gierende storm die zondag over het industrieterrein in een buitenwijk van Milwaukee stond en in Nederland stellig tot versterkte dijkbewaking had geleid, bracht in ieder geval de sensatie terug. De schaatsclub in West Allis lanceerde onlangs voorzichtig het plan de accomodatie te overkappen. Ooit werd daar het fenomeen Eric Heiden opgeleid. De Amerikaanse pioniers in Wisconsin en Illinois hebben echter geen dollar te makken; door weer en wind zou de sprintstrijd volgend jaar opnieuw een tombola kunnen worden. "Schaatsen is een wankel evenwicht", stelde de Nederlandse herencoach Henk Gemser recentelijk in ander verband vast.

Binnen de huidige verhoudingen zou een bookmaker geen cent aan een indoortoernooi voor dames kunnen verdienen. Al verklaarde de nu tienvoudige wereldkampioene Kania een voorstander te zijn van een dergelijke ontwikkeling, voorded zal de forsgebouwde Kania daaraan niet hebben. "Technische rijdsters kunnen zowel in de hal als in deze storm beter uit de voeten", luidde Kania's verrassende conclusie. "En zo eentje ben ik nog steeds niet."

Toch was het vooral de factor kracht, die haar op de langere afstanden deed standhouden. Zaterdag ploegde de zeventig kilogram zware Kania door zacht ijs, zondag pareerde zij bij windstoten tot zestig kilometer opnieuw de aanval van de kleine en technisch wel verzorgd schaatsende Ehrig.

Van Gennip, van 55 klein als Ehrig, is de achtervolging nog niet moe. Bij de Europese toernooien heeft de kleine Haarlemse een rittenkaart op de tweede plaats; na de twaalfde en de twee vierde posities, betekende 'West Allis' een doorbraak, al ging er nog wel traditioneel iets mis. Hersteld van een verkoudheid die haar vorige week tijdens het sprinttoernooi in Sainte Foy nog parten speelde, boekte Van Gennip het beste resultaat uit haar loopbaan ondanks een zeker niet optimale sprint.

Door onregelmatigheden aan de electronische tijdsregistratie - en van de talloze ongemakken - moest de start twintig minuten worden uitgesteld. "Het is geen verontschuldiging, maar ik kon de concentratie niet vasthouden." Bondscoach Egbert van 't Oever verlangt van de beste allrounder volgend seizoen een 500-metertijd onder de 42 seconden. Al jaren staat Van Gennips persoonlijk record op 42,1. Het verschil met Kania was in West Allis ruim anderhalve seconde.

Op de langere afstanden blijft de goedlachse Noordhollandse veel beter in het Oostduitse spoor. "Ik lig voortdurend op de loer. Hebben zij een slechte dag en ik een goede, dan kan er nog wel wat gebeuren. Jammer dat dat door die sprint niet in de punten tot uitdrukking is gebracht. Ik merkte dat Kania dit jaar iets minder is. Omdat ik de afgelopen week geen duurwerk had gedaan, was ik wat onzeker."

Op de drie en vijf kilometer is Van Gennip Nederlands voornaamste troef tijdens de Olympische Spelen. Afgezien van Kania en Ehrig zijn er geen andere serieuze kandidaten voor eremetaal in Calgary. Gezien het gebrek aan breedte in het vrouwenschaatsen, moeten de kansen voor Van Gennip hoger worden aangeslagen dan die van wereldkampioen Hein Vergeer.

Seiko Hashimoto's kracht schuilt op de korte afstanden; de Japanse werd dan ook op zondagmiddag rigoreus voorbij geredem. "Haar moet je snel van je afschudden", wist Van Gennip. "Anders bijt ze zich vast en passeert ze je in de laatste ronde." De Sovjetunie - een grootmacht in het herenschaatsen - brengt geen dames op het ijs, die Van Gennips bronzen positie kunnen bedreigen. Het ontbrak de door de zesvoudige olympische kampioene Lidia Skoblikova geleide delegatie aan alles: specialisten en allrounders. Slechts Natalja Artamonova (zevende) en Jelena Lapoega (twaalfde) drongen door tot het eindklassement. Slechts uit het tweede garnituur van de DDR (Jacqueline Borner en mogelijk de weer herstelde Sabine Brehm) steekt gevaar.

Een jaar voor het begin van de Olympische Spelen heeft Egbert van 't Oever naast Van Gennip in Marieke Stam (zesde) en Petra Moolhuizen (elfde) zekere kandidaten. De KNSB-klusjesman leende in het schamele optrekje van West Allis Speed Skating Club het jargon van Gemser. "De damestrein is goed in de rails gezet - zowel qua stemming als prestaties. Die stemming heeft vooral invloed gehad op Marieke Stam." Vlak voor het sluiten van het stormachtige toernooi snoepte Stam, die het slecht kon vinden met Van 't Oevers voorganger Dinus Vos, Artamonova nog de zesde positie af. De olympische kwalificaties van Stam (500 meter) en Moolhuizen (3000 meter) hadden nog kunnen worden verruimd met een Canadese startplaats voor Moolhuizen op de 1500 meter. Van 't Oever: "Ze hield zich niet aan het schema en ging voor de wind te hard weg. Zoiets kan niet. Dat heeft ze in de laatste ronde goed gemerkt."

Zon en storm hebben het koppel Kania en Ehrig niet uit balans kunnen brengen. Halverwege het toernooi was Kania nog niet zeker van haar zaak. Na de 1500 meter was ze dat wel. "Ik heb het toernooi dit weekeinde op de 1500 meter verloren", erkende Ehrig, die drie weken geleden bij afwezigheid van Kania in Groningen haar Europese titel ophaalde. Dat is een van die tradities in het vrouwenschaatsen. "Telkens probeer ik het, maar met Karin er bij is er eigenlijk geen beginnen aan. Ik weet hoe Yvonne zich in haar voortdurende achtervolging voelt. Voor mij geldt hetzelfde."



...Ingrid Kristiansen: verrassende nederlaag op de 10 kilometer op Bali ...

Bij stratenloop over 10 km:

Verrassende nederlaag van Kristiansen op Bali

NASU DUA — De Noorse Ingrid Kristiansen heeft op Bali een verrassende nederlaag geleden tijdens de tien kilometer stratenloop. De wereldrecordhoudster moest bijna zes volle seconden toegeven op de Britse Elizabeth Lynch, die de afstand winnend aflegde in 31.57,65. Kristiansen werd tweede en incasseerde $ 15.000, de helft van het bedrag dat voor de winnares gereed lag.

De organisatoren hadden met aantrekkelijke start- en prijzengelden vele grote namen naar Bali kunnen lokken. Bij de heren lag er op de winnaar ruim 125.000 gulden te wachten. De cheque ging naar de Amerikaan Marc Nenow. Hij liep op het exotische parkoers een uitgekiende race. Pas na acht kilometer versnelde hij. Nenow, wereldrecordhouder op de tien kilometer stratenloop, nam in de slotfase nog ruim afstand. Met 28 minuten en 37,15 seconden was hij ruim zes seconden sneller dan de Mexicaan Barrios. De Australiër Rob de Castella, de voormalige houder van het wereldrecord op de marathon, eindigde als achtste. Alberto Salazar, ooit winnaar van de marathon van New York, kwam in de achterhoede binnen.

De uitslagen zijn:
Dames:
1. Lynch (GBR) 31.57,65; 2. Kristiansen (Noo) 32.03,23; 3. Cooksey (Vst) 33.09,02.
Heren:
1. Nenow (Vst) 28.37,15; 2. Barrios (Mex) 28.43,59; 3. Shahanga (Tan) 29.40,00; 4. Akutsu (Jap) 28.59,09; 5. Gregorek (Vst) 29.08,55.

TENNIS/GUARUJA — De als vijfde geplaatste Braziliaan Luiz Mattar heeft door een overwinning (6-3, 5-7, 6-2) op zijn landgenoot Cassio Motta het internationale tennistoernooi in Guaruja (Bra) gewonnen. Motta was als eerste geplaatst.

Bastia op Corsica verslagen

Weer winst voor Ajax tijdens tournee: 3-1

BASTIA — Ajax heeft op Corsica zijn tweede overwinning uit de Zuidfranse toernee geboekt. In Bastia werd de plaatselijke tweede divisieclub, in 1978 nog verliezend finalist tegen PSV in de strijd om de Uefa-beker, met 3-1 verslagen.

Bij rust was de stand nog dubbelblank. Donderdag had Ajax, na een volgens coach Cruijff



...Johan Cruijff: Wedstrijd tegen Nice was een voortreffelijke wedstrijd ...

voortreffelijke wedstrijd, Nice met 4-1 verslagen. Zondag keerden de Amsterdammers naar huis terug. Woensdag wordt nog een keer per vliegtuig Frankrijk aangedaan. In Dijon treft Ajax de Franse ranglijstaanvoerder Olympique Marseille.

In Bastia had Ajax na de pauze geen moeite om afstand te nemen. Technisch directeur Cruijff, die veel wissels doorvoerde, zag achtereenvolgens de Fin Petri Tiainen en twee van zijn beste reserves Aron Winter en Arnold Scholten, scoren. Pas daarna deden de Corsicanen nog iets terug.

0-0-0-0-0

BADMINTON/NIEUWEGEIN — De Indonesische Sarwenda Kusumawardani heeft de open Nederlandse badmintontitel in het dames enkelspel gewonnen. In de eindstrijd versloeg zij de Nederlandse Eline Coene in twee games. Ook de andere eindstrijd met Nederlandse deelneming, het gemengd dubbelspel, leverde voor een lid van de nationale selectie niet meer op dan zilver. Erica van Dijck verloor met haar Deense partner Christiansen in drie games van de Zweedse combinatie Bengtsson/Karlsson. Bij de heren werd de finale gewonnen door de Deen Poul-Erik Hoyer. Hij won eenvoudig in twee reeksen van de Brit Darren Hall.

0-0-0-0-0

Op de komende Olympische Spelen:

Franse sporters dragen hun eigen medisch dossier

PARIJS — Bij de Olympische Spelen van 1988 in Calgary en Seoel zullen de Franse atleten een compleet medisch dossier bij zich dragen. Dat gebeurt in de vorm van een micro-computer, waarin alle medische gegevens en onderzoeksresultaten van de laatste twee jaar zullen worden opgeslagen.

Het komt in de plaats van het persoonlijk medisch document, dat na een ongeval de behandelende artsen weinig inzicht verschafte, als het al aanwezig was.

Het Franse Nationale Olympisch Comité toonde op een persconferentie het nieuwe medische paspoort, dat met behulp van een persoonlijke code kan worden afgelezen. Voor het eerst in de geschiedenis van de Franse sport zijn de atleten daarmee eigenaar van hun eigen medisch dossier. Officials kunnen wel inbreken, maar alleen in het gedeelte dat de persoonsgegevens bevat.

De Fransen, die zeggen dat de sportwereld ten zeerste is geïnteresseerd in deze vorm van gegevens-opslag, zullen de werking van de micro-computer demonstreren aan prins Alexander de Merode, voorzitter van de medische commissie van het Internationaal Olympisch Comité.

Fide en Grandmasters Council in Brussel bijeen:

Komend weekeinde belangrijke vergadering over de schaaktoekomst van de topschakers

LUZERN — Het ziet er naar uit, dat de schaakwereld dit weekeinde een nieuwe fase in zal gaan. In een luxe hotel te Brussel komen dan niet alleen de vijftien leden van het algemeen bestuur van de wereldschaakbond (Fide) bijeen om te praten over de voorgenomen wijzigingen in de cyclus om de wereldtitel, in een aanvankelijk geschedulde vergadering bespreken bovendien de leden van de in november vorig jaar in Doebai geformeerde Grandmasters Council onder voorzitterschap van wereldkampioen Gari Kasparov de mogelijkheden met ingang van 1988 een over twee jaar uitgesmeerd circuit om de wereldbeker te houden. Voor dit overleg reizen organisatoren uit onder meer Merano en Tilburg (Martin Vael) naar de Belgische hoofdstad. Organisator Wessel Kok van het in april te houden hoog gewaardeerde toernooi in Brussel is uiteraard ook van de partij. Zondag 15 februari zullen alle betrokkenen dan nog eens gezamenlijk rond de tafel gaan zitten.

De belangrijkste wijziging in de WK-cyclus, die op stapel staat, is de wedstrijden vanaf de zone-toernooien tot en met de finale tweekamp over drie in plaats van twee jaar te verdelen. De grootmeesters hebben dit voorstel al in Doebai ingediend. De Grandmasters Council bestaat behalve uit voorzitter Kasparov uit vice-voorzitters Karpov en Timman en bestuursleden Ljubojevic, Nunn, Portisch en Sereiwan. Het dagelijks bestuur van de Fide ging in principe al met een drie-jarige cyclus akkoord. Deze reeks toernooien zou op het punt staan te beginnen en uit moeten monden in een reeks korte tweekampen tussen zestien spelers, die zich uit de interzone-toernooien moeten plaatsen.

De acht winnaars zouden dan worden aangevuld met de vier spelers uit de vorige halve finales van de kandidatentweekampen, namelijk Timman, Vaganjan, Joesoepov en Karpov of Sokolov. Via nieuwe tweekampen blijven er drie spelers over, aangevuld met de verliezer van de laatste uitdagingsmatch, die opnieuw halve finales en een finale afwerken. Overigens staan Karpov en Sokolov op het punt uit te maken wie wereldkampioen Kasparov in september uit mag dagen. In Linares begint op 23 februari dat residu uit de vorige cyclus, die gaat over veertien partijen.

Een complicatie is, dat de Fide de organisatie van het volgende kandidatentoernooi heeft toegezegd aan de Canadese bond. Volgens Timman heeft de Fide dat bevestigd. Mocht dat toernooi worden

...Jan Timman: Een van de vice-voorzitters van de Grandmasters Council komend weekeinde in Brussel bijeen ...



vervangen door een serie tweekampen op verschillende plaatsen, dat zouden de Canadezen onder meer eisen, dat Kasparov in hun land onbezoldigd simultaan komt spelen. Ook in dit schaakfacet is de wereldkampioen bijzonder bekwaam, gezien het resultaat van een seance in Hamburg. Binnen tweeëneenhalf uur versloeg hij daar 32 tegenstanders, 30 van menselijk bloed en twee computers.

Het voorstel van een Grand-Prix-circuit, dat ook al eens in 1980 werd geopperd, behelst het houden van zes toptoernooien in twee jaar met telkens zestien deelnemers uit een lijst van vierentwintig. Overigens heeft Jan Timman zich daar in december nog tegen gekant, omdat hij van mening is, dat ook andere spelers een kans moeten krijgen. De Grandmasters Council zal hierover in Brussel onderhandelen en de conclusie meedelen aan het Fide-bestuur.

SPORT IN HET KORT

ATLETIEK/DEN HAAG — Rob Druppers heeft een vergeefse aanval gedaan op het wereldrecord op de 1000 meter, dat sedert 19 maart 1983 (Oslo) met 2.18,58 op naam staat van de Engelsman Sebastian Coe. Druppers liep de kilometer, gesteund door 2000 toeschouwers in de uitverkochte Houtrusthal, in 2.18,73. Die tijd betekende wel een verbetering van het Nederlandse record. Het oude record stond met 2.20,14 op naam van Robin van Helden, die deze prestatie op 15 februari 1986 in Oklahoma City (Vst) leverde.

0-0-0-0-0

VOETBAL/DUBLIN — Ierland heeft in Dublin gelijk gespeeld tegen Spanje in een kwalificatieduel voor de Olympische Spelen van 1988 te Seoel. Bij rust stond het 1-1. De Ier Larkin opende in de 25e minuut de score. Andrina maakte drie minuten voor rust gelijk. De olympische teams verdubbelden de produktie in de tweede helft via Byrne (50e) en Zuniga (71e).

0-0-0-0-0

SCHAKEN/TILBURG — Het Interpolis schaaktoernooi zal dit jaar in Tilburg van 15 september tot en met 7 oktober worden gehouden. De organisatie heeft de bond van de Sovjetunie gevraagd wereldkampioen Kasparov en oud-titelhouder Karpov af te vaardigen. Een en ander hangt echter af van de ontwikkelingen in de strijd om de wereldtitel.

0-0-0-0-0

SCHAKEN/LINARES — Op 23 februari begint in de Spaanse plaats Linares de tweekamp tussen de Sovjetrussische schaakgrootmeesters Anatoli Karpov en Andrej Sokolov. De tweekamp omvat veertien partijen. De winnaar mag later in het jaar aantreden tegen wereldkampioen Gari Kasparov.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN/PFORZHEIM — Na West-Berlijn, Frankfurt en Stuttgart is Pforzheim de vierde Westduitse etappeplaats voor de komende Ronde van Frankrijk. De tour-karavaan rijdt 5 juli van Stuttgart naar het kleine plaatsje, een toegift van 110 kilometer. Na een korte pauze gaan de renners dezelfde dag nog op weg naar Straatsburg. Pforzheim betaalde ruim 300.000 gulden voor de komst van de renners.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN/PERPIGNAN — De Franse beroepsrenner Vincent Lavenu heeft de Ronde van de Pyreneeën gewonnen. Hij was in de rit van Prade naar Perpignan over 124 kilometer de snelste uit een kopgroep van vijf renners. Het vijftal had een voorsprong van tien minuten op het peloton. De Fransen Christian Chaubet en Philippe Casado eindigden respectievelijk als tweede en derde.

0-0-0-0-0

TENNIS/STUTTGART — Wimbledon-kampioen Boris Becker zei in Stuttgart, waar hij de trofee van Europees sportman van het jaar in ontvangst nam, dat het uiterst moeilijk is om een opvolger voor de vertrokken coach Gunther Bosch te vinden. "Het moet de beste zijn op zijn gebied en hij moet bovendien voor een lange tijd de beste blijven. Zo iemand ligt niet voor het oprapen. Misschien dat de ideale trainer bestaat, de ideale trainer moet nog worden gevonden."

0-0-0-0-0

AUTOSPORT/DAYTONA — De Amerikaanse Porsche-equipe Robinson, Bell en Unser Jr. heeft de 24-uursrace van Daytona gewonnen. Bell en Unser zegevierden vorig jaar ook al.

0-0-0-0-0

Anderlecht wint met 7-0

Verrassend verlies van Club Brugge

BRUSSEL — Club Brugge heeft in de Belgische competitie een verrassende nederlaag geleden. KV Mechelen nam door een 1-0 overwinning alleen de tweede plaats achter ranglijstaanvoerder Anderlecht in bezit.

De hoofdstedelijke landskampioen had geen enkel medelijden met rode lantaarndrager Berchem Sport: 7-0.

De uitslagen van het afgelopen weekeinde:
KV Mechelen - Club Brugge: 1-0; SK Beveren - AA Gent: 0-0; Waregem - Charleroi: 2-0; Anderlecht - Berchem Sport: 7-0; FC Antwerp - RWDM: 3-2; Lokeren - Standard Luik: 1-0; Cerkel Brugge - Seraing: 0-0; Racing Jet - Beerschot: 1-0; Club Luik - KV Kortrijk: 3-0.

De stand is nu:

1. Anderlecht	19-32
2. KV Mechelen	19-29
3. Beveren	19-28
4. Club Brugge	19-27
5. Lokeren	19-27
6. Club Luik	18-24
7. Charleroi	18-20
8. Standard Luik	19-20
9. Racing Jet	19-18
10. Beerschot	19-17
11. Waregem	19-17
12. Cerkel Brugge	19-15
13. AA Gent	19-13
14. FC Antwerp	19-13
15. RWDM	19-12
16. Seraing	19-12
17. Kortrijk	19-10
18. Berchem Sport	19- 6

Bridge-uitslagen van Asiento en Baranca

WILLEMSTAD — Dinsdag 3 februari werd de derde ronde van de competitie van bridgeclub Asiento dames afgewerkt. Van de 20 paren scoorden er tien boven het gemiddelde van 50%. Een dag later was Baranca ook weer actief.

De uitslagen van bridgeclub Asiento dames zijn:
Maas - Geenen: 65,61%; 2. Mous - Jansen: 62,70%; 3. Henriquez - Henriquez: 57,67%; 4. Dialdas - Van der Velde en Gibbs - Valkenberg: 56,08%; 6. Van Beek - Blankevoort: 55,29%; 7. Voorn - Brandt: 52,91%; 8. Van der Jagt - Kersjes: 51,59%; 9. Voskamp - Kleingeld: 50,79%; 10. Hansen - Van Henegouwen: 50,53%.

De uitslagen van bridgeclub Baranca zijn:
Groep A (witte groep):
1. Hrn. Loos - Persijn: 62,50%; 2. Mw. Geenen - Hr. Brown: 61,46%; 3. Dms. Dialdas - Van der Velde: 58,33%; 4. Hrn. Kroeger - Van Wijngaarden: 56,94%; 5. Echtpaar De Jong: 54,17%; 6. Echtpaar Maas: 53,82%.
De overige acht paren scoorden beneden de 50%.

Groep B (blauwe groep):
1. Dms. Van der Jagt - Silfhout: 67,56%; 2. Echtpaar Goossens Sr.: 60,71%; 3. Echtpaar Zaki: 57,14%; 4. Dms. Mous - Jansen: 56,55%; 5. Dms. Engelmann - Voskamp: 56,25%; 6. Dms. Pijl - Wittmarschen: 54,76%; 7. Echtpaar Voorbraak: 51,49%.

De overige paren scoorden beneden de 50%.

MALTA AMSTEL SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU **(zwembad)**
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

* * * * *

0-0-0-0-0

ATLETIEK/LIEVIN — De Franse sprinter Bruno Marie-Rose heeft zich in Lievin, waar over twee weken de Europese indoor-kampioenschappen worden gehouden, geschaard bij de medaille-kandidaten. Marie-Rose liep de 60 meter in 6,56 seconden. Dat was slechts 0,03 seconden boven het kersverse Europese record van de Pool Woronin, die afgelopen weekeinde in Warschau 6,53 liet noteren. Europees kampioen Stephane Caristan toonde zich snel op de 60 meter horden: 7,50 seconden, 0,02 boven de beste Europese tijd van Thomas Munkelt.

0-0-0-0-0

GOLF/HONOLULU — De Amerikaanse profgolfer Corey Pavin heeft de open Hawaiiaanse titelstrijd, gedoteerd met 1,2 miljoen gulden, gewonnen. Pavin versloeg in de play-off zijn landgenoot Graig Stadler. Beide spelers hadden voor de vier rondgangen langs de holes 270 slagen nodig. Pavin liet op de extra hole een birdie noteren met een punt over zeven meter. Stadler, die de laatste dag was begonnen met zes slagen voorsprong, bleef daarop het antwoord schuldig.

0-0-0-0-0

Ondanks streng gehanteerd protocol

Koninklijke gasten krijgen enthousiast onthaal op Bonaire

KRALENDIJK — Met een wervelende folkloristische show nam Bonaire afscheid van de koninklijke familie die slechts één dag op Bonaire kon verblijven. Een uiterst kort bezoek met een waanzinnig druk programma voor de koninklijke gasten, dat prins Claus zelfs te veel werd. Hij nam voortijdig afscheid van Rincon en vertrok met de minister van Ontwikkelings- samenwerking, ing. Franklin Crestian, naar het hotel. Een bezoek ook, dat gekenmerkt werd door protocol en waar het onverbiddelijk politie-optreden menige boze blikken van de Nederlandse persmensen opleverde.

Koningin Beatrix en haar gemaal prins Claus, vergezeld door de prins van Oranje, arriveerden met hun gevolg onder wie de gouverneur van de Nederlandse Antillen, dr Römer en echtgenote, precies op tijd op de Flamingoluchthaven van Bonaire. Daar werden de koninklijke gasten opgewacht door gezaghebber mr George Soliana en kreeg koningin Beatrix een ruiker aangeboden door de kinderen Clifford Mercera en Tamara Thielman. Nadat de gedeputeerden Cicilia, Melaan en Winklaar waren voorgesteld, werden de raadsleden, Statenleden en minister Crestian eveneens aan koningin Beatrix voorgesteld. Een kinderkoor onder leiding van Gregory Goedgedrag zong een drietal welkomstliedjes, gevolgd door een lintendans en een simadan van de folkloristische Grupo Cayena onder leiding van de dames Espedita Carolina en Yeta Rosario. Bij het naar de auto's gaan werden de koninklijke gasten hartelijk toegejuicht door de aanwezige volwassenen en kinderen die maandag vrijaf hadden gekregen van school.

GESPLITST

Vervolgens werd de groep gesplitst. Koningin Beatrix en prins Claus vertrokken voor een bezoek aan het nieuwe depot van Bonoil en Water- en Energiebedrijf WEB nv. Daarvoor echter brachten zij een bezoek aan het carco- project van de stichting Marcultura, waar de projectleider Robert R. Hensen M.Sc. een uitleg gaf. Bij Bonoil werden de koninklijke gasten ontvangen door de directrice A. Merckens-Gerharts en de president- commissaris Hugo Gerharts. Aan de overzijde werd een bezoek gebracht aan het WEB, waar de gasten werden ontvangen door ing. J. Giskus en van uitleg werden voorzien door de chef van de mechanische onderhouds- afdeling K. Groen.

De prins van Oranje bracht begeleid door de oud-gezaghebber Raymundo Saleh en in gezelschap van de gouverneur dr Römer en echtgenote een bezoek aan de Aisco, de zoutwinningsmaatschappij, waar het gezelschap werd ontvangen door de heer Gielen. Bij dit bezoek raakte de Nederlandse pers nogal ontstemd, aangezien zij bij het bezoek buiten de deuren moesten blijven staan van het kantoor van de Salt Company. Juist hier, aldus de bittere kritiek van de pers, had een goede mogelijkheid gelegen voor public relations voor het bedrijf.

Na deze eerste bezoeken aan de diverse projecten trokken de koninklijke gasten zich een moment terug om zich te kleden voor de lunch in de ambtswoning van gezaghebber Soliana. Aan deze lunch zaten aan de eilandsraadsleden, de Statenleden, de minister van Ontwikkelings- samenwerking en eilandssecretaris mr Frits Goedgedrag. De lunch zelf bleek van een zeer goede kwaliteit en was verzorgd door Bonaire Beachhotel (BBH) waar de koninklijke gasten ook verbleven. Onmiddellijk na de lunch, zij het met een vertraging van ruim drie kwartier, vertrok het gezelschap via de Toeristenweg naar Rincon. Uiteraard werd er bij het Gotomeer even halt gehouden, zodat de bezoekers de gelegenheid kregen weer eens opnieuw — in 1980 werd hier gepauseerd en gesproken met de inmiddels overleden zakenman L.D. Gerharts — het prachtige uitzicht over het Gotomeer te bewonderen.

In het jeugdhuis van Rincon werd vervolgens een aantal personen uit de culturele en vakbondswereld voorgesteld aan de koninklijke gasten. Daar waren onder andere drs Theo Tijssen, Evert Piar, Steve Littman, Juancho Jacobs, pastoor drs Anton Boks, Rudolf Withney, Kees Fekkes en enige andere personen. Vervolgens trad de drumband op van Rincon, waarbij na het tweede nummer prins Claus voortijdig de manifestatie verliet. Koningin Beatrix en haar zoon de prins van Oranje keken het gehele gebeuren uit, waarna het gezelschap weer via de Seru Largu terugkeerde naar Kralendijk. Daar werd met het schip van Kees Fekkes, de Bonbini, een tochtje langs de kust van Bonaire gemaakt, dat in de smaak viel bij de koninklijke gasten.

De show die in de avonduren voor het Bestuurskantoor werd gepresenteerd, werd geopend met het Bonaireaanse volkslied, dat samen met het Wilhelmus al eerder was gespeeld bij de aankomst van de koninklijke gasten op de luchthaven. Toen was het echter het Antilliaanse volkslied, maar dat merkte verder niemand.

KRALENDIJK — Bij de stichting Marcultura gaf Robert Hensen M.Sc uitleg aan koningin Beatrix en prins Claus over de kweek van carco- eieren, die in grote getale in de wateren rond Bonaire, Curaçao en Aruba worden uitgezet. Bij de foto: tussen de koninklijke gasten staan links Robert Hensen en rechts de echtgenote van gezaghebber Soliana. Geheel rechts het hoofd van de EVD Aubrey Sealy.



*****

MADRID — In Spaans Baskenland is zaterdagavond een eind gekomen aan de langste ontvoering van de afscheidings- beweging ETA met de vrijlating van papierfabrikant Caballero (44). De man zat 59 dagen vast, maar is er desondanks goed aan toe. De ETA zou 1,5 mln dollar ontvangen hebben in ruil voor zijn vrijlating.

*****

Fans protesteren tegen inbreuk op privacy

Lijkschouwer: Liberace is aan AIDS overleden

LOS ANGELES — Fans van de onlangs overleden pianist Liberace die voorbij de graftomde defileerden en daar bloemen legden om hun aanhankelijkheid te betuigen aan hun artistieke held hebben tegelijkertijd duidelijk uiting gegeven aan hun afkeuring van het rapport van de lijkschouwer in verband met het onderzoek naar de aanwezigheid van het AIDS- virus bij hun Liberace. Dit geneeskundige onderzoek heeft namelijk aangetoond dat Liberace inderdaad aan deze ziekte heeft blootgestaan en er ook aan heeft geleden. De eerder door de lijfarts van Liberace uitgegeven overlijdens- verklaring kon hiermee naar de prullenbak worden verwezen.

Ik geloof dat zij Liberace met rust moeten laten. Het gaat om zijn persoonlijke leven. Hij heeft niemand kwaad gedaan, zo zei een der bewonderaars van de buitenissige pianist, Joyce Pearl, die met zijn 61 jaar iets jonger is dan de overleden Liberace. De 67-jarige fan Edie Peterson drukte zich wat duidelijker uit: "Ik maak me kwaad over al deze pogingen om iets smerigs te kunnen ontdekken tegen hem. Ik verzet me tegen alles wat zich mengt met zijn particuliere leven en bezigheden". Edie liepen hierbij de tranen over het gezicht. En de dertien jaar jongere Aude Pace vond ook al dat men Liberace nu met rust moet laten. "Het interesseert me niet wat hij had. Dat is zijn persoonlijke leven geweest. Men moet die zaak nu maar sluiten", vond Pace. Deze protesten werden geuit voordat bekend werd dat Liberace inderdaad als gevolg van de vreselijke ziekte AIDS is overleden.

De stoffelijke resten van Liberace werden zaterdag begraven na een korte kerkdienst welke een strikt particulier karakter had en waarbij dertig familieleden en intieme vrienden waren toegelaten. Hij ligt begraven bij de tombes van de acteurs Charles Laughton en George Raft. Na zijn dood stelde een arts vast dat hij was overleden aan de gevolgen van een hartstilstand welke veroorzaakt werd door een aandoening in de hersenen en problemen met de longen. De lijkschouwer van het betrokken gebied nam geen genoegen met deze vaststelling. Op grond van een wetsartikel in de staat Californie besloot hij tot een onderzoek om vast te stellen of er bij Liberace sprake zou kunnen zijn geweest van AIDS, waarover in de pers werd bericht. Volgens deze wet moet namelijk een onderzoek worden ingesteld als men de aanwezigheid van een besmettelijke ziekte vermoedt.

Het eerste onderzoek toonde aan dat Liberace het AIDS-virus onder zijn leden heeft gehad. Dit eerste resultaat wilde echter niet zeggen dat hij deze ziekte inderdaad had opgelopen of dat hij aan de gevolgen daarvan ook was overleden. Liberace zou, zo werd gezegd, al voor zijn dood zijn onderzocht op de aanwezigheid van AIDS. Lijkschouwer Raymound Carrillo van Riverside county maakte ondertussen bekend dat men "niet alleen de plicht heeft het publiek, dat wij moeten dienen, in te lichten, maar we hebben ook de wettelijke plicht om de juiste doodsoorzaak vast te stellen en moeten daartoe alles in het werk stellen". Zo verdedigde hij zich tegen de kritiek van de Liberace- aanhang en die van de familie leden van Liberace, die al tijdens de ziekte met verontwaardiging de berichten van de hand wezen over de mogelijkheid dat hun geliefde AIDS zou hebben gehad.

Een supervisor van het kantoor van de lijkschouwer, Sabas Rosas, verklaarde zondag aan de Los Angeles Times dat een bloed- monster was getrokken van Liberace om de aanwezigheid van het AIDS- virus vast te stellen, welk onderzoek een positief resultaat opleverde en werd ondernomen door het naar Eisenhower genoemde medische centrum. Rosas haastte zich eraan toe te voegen dat dit niet betekende dat de pianist de ziekte inderdaad ook had gehad. Dit zou nog moeten blijken uit een nader onderzoek. Tussen de tien tot dertig procent namelijk van de mensen die het AIDS- virus onder hun leden hebben krijgt naar schatting deze dodelijke ziekte.

Het resultaat van het nadere onderzoek is zoals te doen gebruikelijk in de VS ook publiek gemaakt. Daaruit bleek dat Liberace is overleden aan een vorm van longontsteking welke veroorzaakt wordt door AIDS. Volgens Carillo heeft Liberace waarschijnlijk al maanden aan deze ziekte geleden of misschien al jaren. De lijkschouwer beschuldigde de artsen die Liberace hebben behandeld ervan de werkelijke doodsoorzaak te hebben willen verbergen. Om elk misverstand te voorkomen deelde Carillo mee: "In duidelijke termen uitgedrukt: Liberace is overleden aan een ziekte welke door AIDS is veroorzaakt". Deze verklaring staat haaks op wat dokter Ronald Daniels steeds heeft gezegd, die Liberace regelmatig heeft behandeld. Deze had als doodsoorzaak gegeven: hartstilstand als gevolg van problemen in de hersenen en deze hadden weer te maken met problemen met de longen.



KRALENDIJK — Bij de aankomst op de Flamingo- luchthaven van Bonaire werden de leden van het BC, de raadsleden, Statenleden en de minister van Ontwikkelings- samenwerking aan de koninklijke gasten voorgesteld. De foto toont het ogenblik dat Marelva Pourier- Soliana, raadslid van de PDB, wordt voorgesteld aan koningin Beatrix.

Santa Maria-copie

BARCELONA — Een in Barcelona gevestigde scheepsbouwer heeft aangekondigd dat hij een copie gaat maken van de Santa Maria, welke schip indertijd door Columbus werd gebruikt tijdens zijn ontdekkingsreis naar India welke hem uiteindelijk in Amerika deed belanden waarmee hij als ontdekker van Amerika te boek werd gesteld hoewel er al heel wat mensen in dat Amerika leefden en getuigden van een cultuur waaraan men in het toenmalige Europa nog een puntje kon zuigen. Met het oog op de viering van het vijfde eeuwfeest van deze ontdekking gaat men deze replica van de Santa Maria bouwen. Men begint er onmiddellijk mee. Men denkt er veertien maanden voor nodig te hebben. De Santa Maria leed indertijd op Kerstmis 1492 schipbreuk op de noordelijke kust van Hispanola, tegenover het huidige Haiti. Al sedert jaren beschikt men in Barcelona over een copie van de Santa Maria. In verband met het eeuwfeest gaat men ook replica's bouwen van de twee andere schepen welke deel uit maakten van de vloot van Columbus.

BEIRUT — De kleine Italiaanse gemeenschap in Libanon heeft vandaag via de Libanese kranten gevraagd om nieuws over de Italiaanse zakenman Molinari die 16 maanden geleden werd ontvoerd. Niemand heeft zich ooit verantwoordelijk gesteld en er zijn nooit eisen gesteld voor zijn vrijlating.

BONAIRE AGENDA

[illegible]TIE: 8000
[illegible]DWEER: 8222
[illegible]CENTRALE: 8845
[illegible]TAAL: 8900

[illegible]DFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag [illegible]00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00

[illegible]ARE BIBLIOTHEEK
[illegible]gstijden voor het publiek)
[illegible]g en donderdag van 14.00-18.00
[illegible]edag en vrijdag van 08.00-12.00/ [illegible]7.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

[illegible]gstijden voor lezers)
[illegible]g van 14.00-19.00 uur.

[illegible]ITING: maandag t/m vrijdag [illegible]nde stukken 15.45 uur; gewone [illegible]16.30 uur.

[illegible] CLUBS
[illegible]derdagavond 19.30 uur - Hotel

[illegible]matie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
[illegible] Table: elke tweede maandag - [illegible] Terra Corra.
[illegible]ensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

[illegible]RSKANTOOR EN BEVOLKING: [illegible]00/14.00-15.30 uur loketten geo-

[illegible]BLIOTHEEK: voor bezichtiging [illegible]lieve contact op te nemen met de [illegible] Bedacht, Noord Nikiboko 194.

[illegible]ECLUB (Weg naar Willemstoren): [illegible]op vrijdag van 20.00-24.00 uur; za- [illegible] van 12.00-24.00 uur.

[illegible]EKUUR (gezaghebber): elke donder- [illegible] van 09.00-11.00 uur op het Be- [illegible]antoor, Kralendijk; laatste donder- [illegible] de maand van 10.00-12.00 uur te

[illegible]USHI (tel.: 8198): verzameling Bo- [illegible]nse schelpen en koraal; open van [illegible] t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - [illegible]boko Zuid 3.

[illegible]AVAL (10 februari): 19.30-24.00 [illegible]p-up te Noord-Salinja.

[illegible]DIENSTEN
[illegible]Bernarduskerk Kralendijk: [illegible] 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00

[illegible]otokerk Antriol: [illegible] 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00

[illegible]kerk Rincon: [illegible], ook zondag, 19.30 uur.

[illegible]CHTENBEZORGING doorgeven [illegible] mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya [illegible] 4.

CITO bepleit gelijkwaardigheid exameneisen door de jaren heen

ARNHEM — De eisen die via de centrale schriftelijke eindexamens aan kandidaten worden gesteld moeten uit een oogpunt van rechtvaardigheid ieder jaar hetzelfde zijn. Bij de huidige examens voor LBO, MAVO en VWO is dat niet gegarandeerd. De normering schiet wat dat betreft tekort. Beter is het daarom de prestaties van kandidaten jaarlijks te vergelijken met prestaties op een "standaardexamen". Deze vergelijking maakt het mogelijk om examens elk jaar gelijkwaardig te normeren.

Dat staat in een advies van het Centraal Instituut voor toetsontwikkeling (Cito) in Arnhem aan het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. Het blijkt volgens het instituut tot nu toe erg moeilijk om elk jaar examens te maken, die even moeilijk zijn als die van de jaren daarvoor.

Elk jaar moeten voor verscheidene examenvakken voorlopig vastgestelde normen worden bijgesteld om een onaanvaardbaar hoog percentage onvoldoendes te voorkomen. Een dergelijke normerings- methode heeft volgens het Cito echter als bezwaar dat niet duidelijk is of wel elk jaar dezelfde eisen aan kandidaten worden gesteld.

Het instituut stelt voor om per vak en per niveau met een standaardexamen te gaan werken. Op basis daarvan kunnen normen worden vastgesteld. Door dat standaardexamen jaarlijks via een steekproef af te nemen en de resultaten te vergelijken met de resultaten van het centraal schriftelijk eindexamen van dat jaar, kan volgens het Cito worden afgeleid hoe moeilijk dat examen is geweest.

De normering van het jaarlijkse examen kan volgens het Cito zo worden afgestemd op die van het standaard- examen. Bovendien maakt vergelijking tussen standaardexamen en jaarlijks examen zichtbaar, of in de loop der tijd het vaardigheids- niveau van de kandidaten verandert.

Het Cito wil de nieuwe normerings- methode voor de verschillende eind- examenvakken gefaseerd invoeren.

TEHERAN — De Britse zakenman Cooper, die al 14 maanden vastzit in Iran verscheen zaterdag voor de 2e keer binnen 3 dagen op de Iraanse tv. "Ik moet zeggen dat ik banden had met de Britse inlichtingen- dienst, BIS, en samenwerkte met die organisatie bij het verzamelen van informtie en het analyseren van verscheidene onderwerpen", aldus Cooper. Londen vroeg Teheran na het eerste tv- optreden al om opheldering. De Britse inlichtingendienst heet geen BIS maar SIS. Mogelijk een "verspreking" waarmee Cooper wil aangeven dat zijn bekentenis is afgedwongen.

Min. Crestian niet met koninklijk paar mee naar de Bovenwinden

[illegible]ALENDIJK — In een ge[illegible] met de minister van Ontwikkelings- samenwerking, ing. [illegible]klin Crestian, verklaarde [illegible] dat hij de verdere reizen [illegible] de koninklijke familie niet [illegible]maken.

Crestian is van[illegible]n — dinsdag — vertrok[illegible]ar Curaçao om zich verder [illegible]erken op zijn departe[illegible]. Wel verklaarde Crestian [illegible] met de Nederlandse mi[illegible]er voor Antilliaanse zaken, Jan de Koning, heeft gesproken maar dat hij in casu met zijn werkzaamheden op het departement nog moet beginnen. Opvallend was wel, aldus minister Franklin Crestian, de goodwill die hij van alle zijden heeft mogen ontvangen in zijn nieuwe taak. Dat zal mij nog meer sterken, aldus minister Crestian, om zijn werkzaamheden optimaal te verrichten. Op de reis die de koninklijke familie na Bonaire nog maakt, wordt minister Crestian [illegible] dent ing. Don Martina, die als eerste minister [illegible] de reis van koningin Beatrix meemaakt.

A fallece nos querida y estimada Mama, abuela y bisabuela

Señora VICTORIA ABOUD de ABADY

Acto di entiero lo tuma lugar DIAMARS, 10 di Februari 1987 saliendo for di cas di e defunta na GAITOWEG 21 pa Begraafplaats Israelita na Berg Altena pa 4.30 di atardi.

Eduard Abady y familia
Maurice Abraham Abady y familia
Camille Abady y familia
Victor Abady y familia

Ta ricibi bishita for di 2'or di atardi.
Por favor no manda flor.

Gradisimentu i invitashon

Su ruman Zuster Serva Boezem i famianan di defunta

ROSA MERCELINA BOEZEM

kier a gradisí tur famia, amigu i konosínan na Kòrsou i Boneiru, zusternan di R'daal, famianan Boezem, v. Rosberg, Hoogenbergen, Mamita ¼ Gen, ku a mustra nan atenshon ku nan presensia, krans òf flor, telegram, na ora di fayesimentu i entiero di su inolvidabel ruman.
Alabes ta partisipá, ku lo tin Santu Sakrifisio di Misa 10 di febrüari 7'or di anochi na Soto
13 di febrüari 6' di atardi na Kapèl Alverna.
Ademas di 16 te ku 21 di febrüari, 23 ku 24 lo tin Misa 7' di anochi na Soto.

la hoja funeral home

A fallece tragicamente

RANDOLPH IVAR LAVON TROMP

miho conoci como Dolfi

Na nomber di su mama: Swinda
Na nomber di su tata: Fanchi
Rumannan: Audrey, Noppy, Sharine i Jeffrey
Na nomber di su wela: Meme Tromp

Su tanta i omonan:
Donny Pieters y famia
Geechie Pieters y famia
Ruben Pieters y famia
Solia Chong-Pieters y famia
Robert Pieters y famia
Roque Pieters na Hulanda
Idish Martinez-Pieters y famia
Carmencita de Lange-Pieters y famia
Greta Pieters y famia
Sizline Pieters
Elmer Pieters y famia
Nico Tromp y famia na Hulanda

tanta grandi: Luisa Tromp y Rosabela Correa.
subrina: Shardy Tromp.
su amiga: Constance Tausesky

primo- y primanan, su coleganan di trabao Holiday Inn, Health Centrum "Spa", demas famia na Curacao: Garmers, Cirkens, Chak, Rhodes, Liegh, Correa, Chong, NG, na Aruba: Tromp, Pieters, Saladin, Maduro, Tujehut, Arrias, [illegible], Canword, v/d Poel, Martines, [illegible], de Lange, Starke, Sapuana y Ridderstaat, na Hulanda: Tromp, Kornet y Pieters.

Ta invita pa acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 11 Febr. pa 4'or saliendo for di igleisa San Fransisco pa santana catolico den Boerhaavestraat. Restonan mortal lo ta for di 2'or den iglesia San Fransisco na Playa.



KRALENDIJK — Aan Clifford Mercera en Tamara Thielman (foto) viel de eer te beurt om koningin Beatrix een ruiker te mogen aanbieden. Vriendelijk lachend nam de koningin de bloemen in ontvangst.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 10 FEBRUARI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.32	1.34	1.36
PND STERLING	2.665	2.72	2.78
NED GLD	86.79	87.51	88.31
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	116.[illegible]	117.20	118.00
FR FRANCS	28.33	29.43	30.13
DUITSE MARK	98.07	98.79	99.59
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.07	1.37	1.43
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 FEBRUARI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	10[illegible]
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	1[illegible].65
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/92	107.15
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	101.54
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 19[illegible]	102.46

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

Koninklijk paar bij Texport/Unitex

Gouden ducaat voor koningin, Claus Antilliaanse das

[illegible]ALENDIJK — Bij het [illegible] van prinses Beatrix en [illegible] Claus aan de kledingfa[illegible] Texport/Unitex werden [illegible] koninklijke gasten ontvan[illegible] door de directeur- gene[illegible] de Freitas- Franca, zijn [illegible]note en woordvoerder [illegible]dita de Freitas en de com[illegible] directeur H.P.A. van [illegible]arenburg. Na een gede[illegible] toespraak van mevr. De [illegible]itas bood zij koningin [illegible]rix een Utrechtse ducaat [illegible] die dateert uit 1724. Prins [illegible]s mocht een stropdas [illegible]vangen uit handen van [illegible] van de werknemers. Het [illegible] was het nieuwe Antilli[illegible] wapen met vijf sterren. [illegible] toespraak releveerde [illegible] de Freitas, dat dit reeds [illegible]de koninklijke bezoek [illegible] [illegible]

personeel, is de zaak niet alleen weer levensvatbaar gemaakt, maar de resultaten werden ook steeds beter. Er is een positieve ontwikkelings- spiraal ontstaan, waarin aanzienlijke kwaliteits- verbeteringen, productiviteits- verhogingen en dergelijke zijn gerealiseerd. Daarnaast werd geïnvesteerd in nieuwe, uiterst moderne machines, welk vernieuwings- programma geheel uit eigen bedrijfs- middel werd gefinancierd. Deze investeringen waren noodzakelijk voor het verwerken van de lichtere kwaliteitenstof voor de productie van hotelkleding, doktersjassen, verpleegsters- uniformen, uniformhemden en dergelijke.

Nieuwe afzetgebieden werden hierdoor geopend voor de productie. Verdere investeringen zullen in de toekomst nodig zijn. Dit kan echter niet geheel zonder steun in het kader van onze filosofie past trade beter dan aid. [illegible] [illegible] werkgelegenheid op Bonaire, waar het toch al niet gemakkelijk is om nieuwe economische activiteiten te ontwikkelen. Ook de regulerende import- vervangende maatregelen door de huidige regering in 1986 genomen in het belang van de lokale industrie, hebben een positief effect [illegible] ons bedrijf. De vooruitzichten zien er dan ook alleszins gunstig uit en [illegible] toekomst [illegible] een verdere uitbreiding van de werkgelegenheid voor Bonaire.

Tot slot van haar toespraak merkte Haydita de Freitas op, dat het voor het bedrijf een enorme eer was de koninklijke bezoekers te mogen ontvangen. Daarvoor wilde de directrice aan de koningin graag een herinnering aanbieden. Daarvoor, aldus Haydita de Freitas, moeten we wel een gote stap terugzetten in de historie. In december 1724 vertrokken drie Amsterdamse koopvaardijschepen via Texel naar Batavia. Op hun route om Engeland heen, de noordelijke route, geraakte dit konvooi in een zware storm en één van de koopvaarders, de Alkerendam, verloor het contact en verging bij de noordelijke punt van het eiland Runde bij Noorwegen waarschijnlijk in de nacht van 7 op 8 maart 1725 in ondiep water. Reeds kort na het zinken werden pogingen ondernomen om de lading en de schatkist uit het wrak boven water te halen.

Het heeft echter tot ongeveer 1972 geduurd voordat deze pogingen succes hadden. Een groot aantal gouden en zilveren munten werd gevonden en na veel onderhandelingen met betrekking tot eigendomsrechten werd een groot deel van deze munten in 1978 namens de eigenaren geveild door een firma in Zwitserland. Toevallig hebben wij één van deze munten ontdekt zijnde een gouden Utrechtse ducaat van het jaar 1724, die wij op deze wijze retourneren aan het land van oorsprong.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden
F. 5,50
Elk woord meer
f. 0,25
UITSLUITEND A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

RENAULT 4TL, z.g.st., dec. '83 *f*.5.000,-; huisraad w.o. eiken salontafel *f*.500,-; 2 persoons- bed met matras *f*.150,-; div. Hubo hang/legkasten *f*.80,-; Philips koelkast (220V) *f*.350,-; plafondfans *f*.75,-; Dordrecht gasfornuis met oven *f*.300,-; bijzettafel met tegelblad *f*.50,-; koperen olielampen *f*.50,-; z/w televisie *f*.90,-; keukentafel *f*.15,-; stofzuiger (220V) *f*.75,-; div. baby- art. w.o. houten 3 hoeksbox *f*.100,-; babywagen *f*.25,-; wandelwagen *f*.30,-; baby wipstoeltje *f*.25,-; autozitje *f*.150,-; draagzak *f*.25,-. Te bevr. tel.: 77265.

FORD CORCEL Station 1981. Als 2de auto gebruikt, km. 44.530, prijs *f*.2.800,-. Carawaraweg 120. Tel.: 614913.

CHEVROLET CHEVETTE 1980, automaat, 55.000 mls., i.z.g.st., *f*.4.000,-. Tel.: 614873.

GRENEN EETHOEK *f*.1.000,-; 1 persoonsbed *f*.250,-; National k-tv *f*.400,-. Per 18 maart: ijskast Westinghouse *f*.500,-. Kaya Isaac 63 (Abrahamsz). Tel.: 672819.

LADA 2105, BOUWJAAR 1984, in zeer prima staat, prijs NA*f*.4.750,-; houtstukken NA*f*.125,-. Inl. tel.: 55612.

SUBARU G.T. 1985 full equiped ST Tel: 70233 tot 5 uur na 7 uur 648045 WEGENS VERTREK

PERSONENWAGEN PONTIAC Phoenix 1982, 2 deurs, automatic, airco, i.z.g.s. Tel: 640120 na 17.00 uur

FORD ZEPHIJR 6 cilinder full equiped; 2 deurs linnenkast Tel: 79018

NOG EEN PUPPIE kruising bassett Chow-Chow, prijs *f* 175,- Tel: 615073

EEN FIBERGLASS sportboot 14 voet 16 HP motor en trailer en accessoires alles splinternieuw nooit gebruikt Naf 5000,- Tel: 628002

HOEKKAVEL 630m2 te Koraal Partier Tel: 89599 na 18.00 uur

KLM HONDENKENNEL voor grote hond Tel: 74398

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

TOYOTA STARLET of Corolla 1981/1982 Tel: 81079

WOONHUIS IN rustige buurt, ±*f*.100.000,-. Tel.: 89820 na 4 uur.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

GROTE POSTZEGELCOLLECTIE o.a. Nederland, Ned. Ant., Suriname, Ver. Europa, Zwitserland, Ver. Naties, Duitsland, 2 beeldhouwwerken Tel: 46036

1982 MAZDA 626, IN zeer goede staat, 44.000 km, cash A*f*.5.000,-; z.g.a.n. complete babykamer, Nederlands, cash A*f*.1.000,-. Tel.: 22849.





Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- **Woensdag 11 februari 1987 vanaf 09.00 t/m 16.0 uur.**
- **Brakkeput Abou en omgeving.**

KODELA



Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

- Donderdag 12 februari 1987 vanaf 09.00 t/m 16.00 uur.
- Omgeving Stakamahachiweg (vanaf Cocolodeweg in oostelijke richting tot Weg naar Porta Blancu en omgeving)
- Vanaf 09.00 t/m 14.00 uur.
  Gedeelte Schottegatweg West (t.h.v. Post V), gedeelte Bermudaweg (vanaf Schottegatweg West tot Pirlosweg), gedeelte Los Roquesweg, gedeelte St. Barthsweg, Pinosweg, Martiniqueweg, Swanweg, Turneffeweg, Exumaweg en omgeving, gedeelte Normandie en omgeving.
- Vanaf 13.00 t/m 16.00 uur.
  Gedeelte John B. Gorsiraweg (omgeving U.S.A. Consulaat), Sint Anna Boulevard (t.h.v. Waterreservoirs).

KODELA

WASHINGTON/MOSKOU — De VS hebben maandag hun voldoening uitgesproken over de vrijlating van dissidenten in de SU. Moskou wordt opgeroepen het hier niet bij te laten, maar alle politieke gevangenen op vrije voeten te stellen. Ook moeten joden die willen emigreren hiervoor toestemming krijgen, aldus Washington. Vandaag maakte Moskou bekend dat 140 dissidenten vrijgelaten zijn of binnenkort zullen worden. Volgens de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken [illegible] van nog eens 140 dissidenten bekeken.